STE JAARGANG No. 14557 DINSDAG 11 FEBRUARI 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

ofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Amsterdam en Den Haag halen verloofd paar in

Botentocht grachten; ontvangst Trèveszaal

AMSTERDAM (ANP) — Amsterdam heeft gisteren prinses Irene en haar verloofde don Carlos een spontaan en ondanks het kille weer toch een warm welkom bereid. Een zelfde enthousiasme kenmerkte vanmorgen het onthaal van het prinselijke paar in Den Haag. Het korte bezoek, dat het verloofde paar in gezelschap van hun ouders en zusters aan de hoofdstad bracht, bestond uit een rondvaarttocht door de grachten en havens, waarbij de familie Bourbon Parma duidelijk heeft kunnen constateren, dat Amsterdam niet voor niets het „Venetië van het noorden" wordt genoemd. In Den Haag was het paar vandaag de gast van de minister-raad, die het gezelschap in de Treveszaal ontving. Van de Treveszaal ging het naar paleis Huis ten Bosch, waar de lunch werd gebruikt.

Na een snelle autorit van Schiphol, waar de leden van het Nederlandse koningshuis de ouders en zusters van don Carlos begroet hadden, arriveerde het gezelschap tegen half vijf in de hoofdstad. De stoet reed even langs het koninklijk paleis op de Dam en vandaar naar het Amstelhotel, waar de rondvaartboot „Pax" van de rederij N.V. P. Kooy gereed lag om de gasten aan boord te nemen. Burgemeester mr G. van Hall heette het alsmaar gelukkig lachende verloofde paar en hun ouders hartelijk welkom.

Prinses Irene was gekleed in een lichtbruine bontjas en droeg een donkere hoed van veren. In de boot deden de prinses en don Carlos die een donker costuum droeg, hun jassen uit. Zij namen plaats aan een tafeltje bij koningin Juliana en prinses Magdalena. Prins Bernhard, prins Xavier, de prinsessen en hun gevolg verspreidden zich over de andere tafeltjes en raakten daar al spoedig in drukke gesprekken. Tegen vijf vertrok de „Pax", geëscorteerd door twee boten van de rijkspolitie te water, onder de nieuwe Amstelbrug door voor de tocht door de donkere en kille hoofdstad. Het vriendelijk zwaaiende en alsmaar lachende verloofde paar bracht een groot enthousiasme teweeg onder de honderden mensen die zich langs de Amstel hadden opgesteld en de hoge gasten hartelijk toejuichten. De tocht duurde, zoals tevoren was vastgesteld, precies een uur.

Gejuich

Toen prinses Irene en don Carlos om 10 over zes het Amstelhotel als eersten verlieten, steeg een enorm gejuich op uit de honderden die achter de hekken stonden opgesteld. Don Carlos draaide zelf de linnen kap van de sportwagen van prinses Irene weer open. Evenals tijdens de rit van Schiphol naar Amsterdam wilde het sportieve paar het publiek de gelegenheid geven hen goed te zien. In de volgauto's namen de beide ouderparen en de prinsessen plaats.

Nadat don Carlos zijn armen nog even teder om prinses Irene had heengeslagen, nam hij het stuur in handen, trapte hij het gaspedaal enige malen in en vervolgens ging de stoet in snelle vaart naar Soestdijk, waar het gezelschap een cocktail party wachtte.

Don Carlos heeft vanmorgen aan het einde van de ontvangst in de Trèveszaal enkele ogenblikken stilte gevraagd. In voortreffelijk gesproken Nederlands verklaarde hij toen: „Ik ben blij in Nederland te zijn. Omdat ik van Irene houd, houd ik nu ook van Nederland".

Buiten op het Binnenhof voor de ingang van het ministerie van Verkeer en Waterstaat stonden inmiddels honderden meest jeugdige toeschouwers hun ongeduld te verbijten. Zij werden door een legertje politiemannen, waarvan een aantal te paard, maar tenauwernood in bedwang gehouden. Het gejuich steeg uitbundig op toen prinses Irene, die was gekleed in een beige complet, aan de mouwen afgezet met lang harig bont, met don Carlos naast haar aan een venster op de eerste verdieping verscheen — don Carlos had zijn arm om haar leest. Later klopte hij haar gelukkig lachend zacht op de schouder.

Een onbekende negervrouw wordt na een demonstratie de trap afgesleept in het gebouw van de Onderwijsraad in Cleveland, Ohio. De demonstranten blokkeerden hallen en trappen in het gebouw. Zij eisten ogenblikkelijk opheffen van de rassenscheiding bij het vervoer met de schoolbussen.

Beroepsgokker

CATTERICK (RTR) — Een korporaal van de Engelse verbindingsdienst in het kamp te Catterick, de 40-jarige Westindiër Lasckes Williams, heeft 175 pond sterling betaald om van verdere militaire dienst vrijgesteld te zijn. Hij wil beroepsgokker worden. Williams heeft een systeem uitgedacht waarmee hij bij de paarderennen in vier maanden tijd een kapitaal van 1.120 pond sterling vergaard heeft. Hij begon met 50 pond. „Dat is de merkwaardigste reden voor ontslagaanvrage die ik ooit heb gehoord", aldus de bevelhebber en de officier.

IOWUA riep hulp in Venezuela in

Buitenlandse druk op Lago

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Uit telegrammen van leidende figuren van Fedepetrol, de Clasc en de CTV, die gezonden zijn aan de gezaghebber van Aruba en de directie van de Lago, blijkt, dat het „vriendheidsbezoek" dat de IOWUA-delegatie aan Venezuela heeft gebracht, zeer nauw verband hield met de moeilijkheden rondom de besprekingen tussen de IOWUA en LAGO over een nieuw te sluiten CAO.

Gisteren werd aan de 2650 leden van de IOWUA een brief gezonden door het IOWUA-bestuur, met een briefje, waarop de leden moeten melden of zij vóór of tégen internationale aansluiting zijn. De IOWUA zal, indien de leden vóór internationale aansluiting beslissen, aansluiten bij de International Federation of Petroleum en Chemical Workers (IFPCW). Daarnaast bestaan er plannen om de IOWUA en andere vakbonden op Aruba in een overkoepelend orgaan onder te brengen. Dit orgaan zal dan lid van de Clasc worden.

Telegrammen aan gezaghebber

De gezaghebber van Aruba heeft een drietal telegrammen ontvangen De heer Elio Aponte, secretaris-generaal van de Fedepetrol, seinde namens 50.000 democratische arbeiders om de gezaghebber te verzoeken te bemiddelen door een neutrale arbitrage, opdat de IOWUA op basis van gelijkheid met de Lago over een nieuwe CAO kan onderhandelen. De secretaris-generaal van de Clasc, Emilio Maspero, en Dagoberto Gonzales, secretaris van de CTV, zonden telegrammen van dezelfde inhoud. Wnd gezaghebber I. S. de Cuba antwoordde telegrafisch, dat hij deze zaak in handen van de minister van Sociale en Economische Zaken heeft gesteld, daar het hier een landsaangelegenheid betreft.

Lago bedreigd

Ook aan de directie van de Lago werden door deze drie organisaties telegrammen gestuurd. Hierin werd gedreigd, dat wanneer de Lago niet op basis van gelijkheid met de IOWUA wil onderhandelen, niet geaarzeld zal worden om maatregelen te nemen. Men wil o.m. deze kwestie voorleggen aan de International Labour Organisation (ILO) te Genève. Het telegram van de Fedepetrol spreekt zelfs van „drastische maatre-

(Vervolg naar pag. 5)

Na een vuurgevecht tussen Griekse en Turkse Cyprioten in het dorp Ayios Sosomenos halen Grieken een van hun doden weg.

DP, PPA, NVP spraken over een samenwerking

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zijn er recent op Curacao politieke besprekingen gehouden, die tot intentie hadden het bereiken van samenwerking tussen DP, PPA en NVP. Direct na de verkiezingen van 31 mei 1963 had de heer mr dr M. F. da Costa Gomez hiertoe contact gezocht met de Antilliaanse regering, en wel via de waarnemend gouverneur mr A. A. G. Smeets. Twee besprekingen hebben inmiddels plaatsgevonden, namelijk op 27 januari en op 4 februari. Het resultaat van de laatste bespreking is, dat de NVP tien hoofdpunten heeft overgelegd voor een samenwerking op lange termijn.

Tien punten van NVP

De besprekingen zijn tot heden gevoerd door de heren C. D. Kroon, E. Finck en W. R. Plantz, de respectieve vertegenwoordigers van de twee regeringspartijen DP en PPA, en van de NVP. Zij zijn vertraagd door een misverstand, nadat door de heer C. D. Kroon op 30 november 1963 reeds een bespreking in het vooruitzicht was gesteld. Het misverstand bestond aan de zijde van de DP/PPA. Overigens kwam in de eerste bespreking naar voren, dat het huidige BC van Curaçao ontslag zou hebben aangezegd aan het hoofd van de voormalige werkverschaffing. De andere partij repliceerde, dat een rapport van de gang van zaken was ingediend bij de officier van Justitie en dat men nu geheel aan hem moest overlaten, wat te gebeuren zou staan. Een standpunt waarmee de heren van de DP en PPA volkomen akkoord gingen.

Samenstelling kabinet

De NVP wilde een verdeling van de regeringszetel op basis 4—4, doch zei eventueel te willen terugvallen op 5—4, in acht nemend, dat de afgevaardigden van Bonaire en de Bovenwinden moest gerekend worden bij het regeringsblok. De woordvoerder van de PPA achtte de gevolmachtigd minister geen volwaardig minister.

In de tweede vergadering heeft het regeringsblok gepersisteerd bij de samenstelling 3—3—3, waardoor DP/PPA 6 zetels en de NVP 3 zetels zou bezetten. Toen hierop de besprekingen vast dreigden te lopen, heeft de vertegenwoordiger van de NVP voorgesteld een vooraanstaand Nederlander, die toen binnenkort de Antillen zou bezoeken, te verzoeken

(Vervolg naar pag. 5)

Don Carlos gaf kostbare ring aan prinses Irene

AMSTERDAM (ANP) — Prinses Irene heeft gisteren van haar verloofde don Carlos een schitterende gouden ring cadeau gekregen. Tijdens de verwelkoming van de familie van don Carlos op Schiphol, toonde prinses Irene deze ring vol trots voor het eerst aan koningin Juliana. De ring heeft een doorsnede van ongeveer anderhalve centimeter. De kern ervan wordt gevormd door een rode robijn van een centimeter doorsnee. Daaromheen is een krans van kleine briljantjes gelegd.

Socialisten fel in Irenekwestie

Ambassadeur moet terug

DEN HAAG (ANP) — In de Eerste Kamer heeft mr J. A. Jonkman, de kamervoorzitter, vanmiddag zijn gelukwensen uitgesproken ter gelegenheid van de verloving van prinses Irene met don Carlos. In de Tweede Kamer begon het debat over de verloving van prinses Irene met een rede van voorzitter mr F. van Thiel waarin hij gelukwensen uitte. Het debat wordt voor de radio en TV uitgezonden.

Bij het debat waren de minister-president mr Marijnen, de vice-premier mr Biesheuvel en de ministers van Buitenlandse Zaken, Binnenlandse Zaken, Justitie, Maatschappelijk werk, Economische Zaken ,Volkshuisvesting, de gevolmachtigd minister van Suriname mr Emanuels, een vertegenwoordiger van de gevolmachtigd minister van de Antillen, alsmede zeven staatssecretarissen aanwezig.

De minister-president voegde de gelukwensen van de regering aan die van de kamerspresident toe. De fractieleider van de KVP, de heer Schmelzer, wenste ondanks vreugde over deze verloving, een beschouwing te wijden aan problemen, die thans tot moeilijkheden leidden en in de toekomst wellicht vermeden kunnen worden.

Meer communicatie

De brief van de min-president aan de Kamer analyserend kwam hij tot de conclusie, dat de Grondwet is geëerbiedigd en gevolgd, maar, zo vroeg hij, hoe ligt het causaal verband tussen de pretentie voor de Spaanse troon, het zich vestigen van de prinses in het buitenland en haar wens, dat geen goedkeuringswet zal worden ingediend. Voorts zei hij onder meer, dat er een ruimere en meer open communicatie mogelijk zou moeten zijn tussen koninghuis en volk. Juist goede voorlichting, waarbij geruchten en misverstanden vermeden worden, kunnen begrip en respect voor het recht op een privé-leven van het vorstelijk gezin maken.

Ambassadeur terug

De heer Vondeling (PvdA) zei, dat de min. president alles behoort te weten van zaken met staatsrechtelijke aspecten van het hof. Hij kritiseerde de manier, waarop de geloofsovergang in de publiciteit is ge-

(Vervolg naar pag. 5)

64.000 dollar question

NAUWELIJKS zijn de woorden van de overheid op de gisteren gehouden persconferentie verklonken, waarbij afkeer wordt geuit over televisievoorlichting van het eilandgebied Curaçao, die zo partijdig en onjuist is, of de fluwelen tong van de landsregering probeert iedereen als Grote Broer voor te houden: let niet op mijn woorden, maar op mijn daden. De Regeringsvoorlichtingsdienst sloeg namelijk aan het voorlichten en, kan het anders, aan het antwoorden op de eilandsuitingen, terwijl de minister-president toch zo duidelijk 's morgens gezegd had, dat geen van beide hun gang mogen gaan......

De man met de fluwelen tong loosde de heuglijke mededeling, dat Curaçao niets te klagen heeft, want de regering heeft in januari al drie miljoen gulden „gegeven", de helft in januari en de helft in februari. Het deed alsof dit iets bijzonders was, iets nieuws, waar voor Curaçao dankbaar mag zijn. De feiten zijn echter, dat Curaçao, evenals vorige jaren, drie miljoen kan lenen (iets anders als krijgen) bij het land. Het bijzondere van de kasgeldlening van dit jaar is, dat de regering haar in twee parten heeft gesneden, waarvan het tweede part hopelijk nog komt......

DE fluwelen tong ging maar door. De vice-minister-president van Nederland zou de gezaghebber rechtstreeks terugverwezen hebben naar de landsregering. De gezaghebber heeft er niets van meegedeeld in zijn in extenso gepubliceerd verslag. Trouwens hij heeft niet aangeklopt in Nederland, bij de Koninkrijksregering, doch de volksvertegenwoordiging van Curaçao, de eilandsraad. En deze was bevoegd de gezaghebber te machtigen volgens de bepaling in artikel 26 van de Eilandenregeling, waarin uitdrukkelijk wordt bepaald, dat de raad de belangen van het eilandgebied kan voorstaan bij de regering van het Koninkrijk.

Als de fluwelen tong juiste berichten zou verspreiden voor Tele-Curaçao, dan zou het er op neer gekomen zijn, dat de raad van het eilandgebied Curaçao — **politiek gezien de grote meerderheid van de** bevolking — in strijd met een wettelijk voorschrift door de Koninkrijksregering zou zijn genegeerd. Dat gelooft toch niemand, behalve de politiek verblinden, misschien.

NATUURLIJK zal de Nederlandse vice-minister-president dan, zoals wij trouwens al eerder duidelijk maakten — naar wij hoopten en nu naar wij vrezen van niet — weer in overleg treden met de landsregering. Het is geen oorlogshandeling, die heeft plaats gevonden. Natuurlijk zal de vice-minister-president genoegen nemen met de verzekering van de zijde van de landsregering, dat zij voorzieningen zal treffen, zodat het eilandgebied aan zijn normale verplichtingen kan voldoen.

De minister-president van de Antillen is juist met zijn mededeling, dat in dit stadium de gerezen kwestie een intern karakter draagt. Wij hebben nooit het tegendeel beweerd; integendeel zelfs. De zorg voor de verwezenlijking van de deugdelijkheid van het bestuur is krachtens artikel 43 van het Statuut namelijk een landsaangelegenheid. Het **WAARBORGEN** echter van de deugdelijkheid van het bestuur is een aangelegenheid van het Koninkrijk. Bovendien zegt artikel 51 van het Statuut — het schrijft het voor —, dat wanneer een orgaan van de Ned. Antillen — en dit orgaan kan zijn regering, Staten, Eilandsraad, bestuurscollege — niet of niet voldoende voorziet in hetgeen het in-

(Vervolg naar pag. 5)

Weg naar geluk geen effen baan geweest

Premier Marijnen: Verloving vervult ons allen met vreugde

DEN HAAG (ANP). — De minister-president, mr V. G. M. Marijnen, heeft gisteravond een toespraak voor de televisie gehouden, waaraan het volgende is ontleend:

„Dat prinses Irene nu verloofd is, vervult ons allen met grote vreugde. Ook de regering wenst het jonge paar hartelijk geluk. Het kabinet voegt hieraan toe warme woorden van gelukwens tot onze koningin, tot de prins der Nederlanden en tot de prinsessen.

De weg naar dit geluk is voor het jonge paar geen effen baan geweest. Er waren moeilijkheden, moeilijkheden die zich voor iedere verloving kunnen voordoen, maar die bij vorstenkinderen nu eenmaal direct in de openbaarheid komen en daardoor soms ernstiger schijnen dan zij zijn. Nu zijn de moeilijkheden overwonnen. Gelukkig. Nu viert Nederland feest. Wij hebben het jonge, gelukkige paar in ons midden en ons volk verwarmt zich aan deze jonge liefde De koninklijke ouders hebben steeds gezegd, dat hun kinderen het verlangen van hun hart zouden mogen volgen. Welnu, Irene heeft dat verlangen gevolgd.

Het was voor haar ouders en ook voor ons, als regering, niet gemakkelijk om deze verloving van een prinses uit het koninklijk gezin op de meest juiste wijze voor te bereiden en aan te kondigen. De berichtgeving van Spanje uit, waardoor de verwarring steeds groter dreigde te worden, heeft de regering met zorg vervuld. Zij heeft de ernst van dit alles niet onderschat en dienovereenkomstig gehandeld.

De regering acht het om verschillende redenen juist, dat de mogelijkheid komt te vervallen dat de prinses krachtens de grondwettelijke bepalingen in zake de troonopvolging tot de Nederlandse troon geroepen zou kunnen worden. Dit stemt ook volkomen overeen met de wens van de prinses. Natuurlijk spijt het ons, dat daardoor de mogelijkheden tot troonopvolging in het huis van oranje verminderen.

Wij hebben nu nog maar één wens, ons aller wens, namelijk dat onze prinses Irene en haar verloofde, don Carlos, samen gelukkig worden."

RADIO TELEVISIE

18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Wil Epker 18.30 Israel spreekt 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Discovaria 20.15 45 toeren platen 20.30 Filmmuziek 20.45 Ogem 21.15 CCC kwartier 21.30 Miniatuur klassieken 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Operaklanken 22.55 Ter overdenking

RADIO KELKBOOM

18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportivo Schlitz 20.30 Novela 21.00 Musica varia 21.30 West Ind. prog.

VOZ DI ARUBA

18.00 Noticia deportivo 18.15 Musica varia 18.30 Musica para la cena 19.00 Noticia internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 19.15 Musica Europeo 19.45 Musica Norte Americana 20.15 Novela 20.45 Musica varia 21.00 Carera musical

RADIO ANTILIANA

6.00 Charla de portiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 Ntws in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Kinderprogramma 17.20 This is Britain 18.00 Teletopico 18.15 Robin Hood 18.40 Ver. Prot. Gem. 18.45 Nieuws 19.00 Sportnieuws 19.15 De Verrekijkers 19.30 Nos Terra (interview met de heren Roosenboom en Keuls) gevolgd door film „Athenniang" 20.00 Empire 21.00 Nieuws 21.15 Keyhole 21.45 Lockup 22.15 Wire Service

TELEARUBA — 17.30 Kinderprogramma 18.00 The Buccaneers 18.30 Eil. voorlichtingsdienst 18.4 Nieuws 19.00 Rough Riders 21.30 Sportnieuws 21.45 Padu del Caribe y su show 20.15 Lockup 20.45 Nieuws 21.00 77 Sunset Strip 22.00 Dangerous Robin

RADIO CARACAS TELEVISION — 1.05 Show de Saum, 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Yo se lo vendo 2.20 Punto y aparte 2.45 El estudio de Hector Monteverde 3.15 La perfecta ama de casa 3.45 Popeye y Yeyo 4.15 Mejias y sus muchachos 4.45 Tic Tac Toc 5.15 Mister Magoo 5.45 Noticias 5.50 Ruta 66 7.00 Coronel Flack 7.30 A gozar muchachos 8.00 Novela 8.30 Joselo 9.00 Julian Pacheco 9.30 D Kildare 10.30 Noticias 10.35 Cine para todos. Marcha oficial: Himno nacional

VENE VISION — 3.30 Aprediendo ingles 3.45 Cocina al minut o4.15 Los amiguitos de Gioia 4.45 El nino del circo 5.15 Fiesta de munequitos 5.45 Policia montada 6.15 Hawaiian Eye 7.20 El informador suplemento 7.30 Casos y cosas de casa 8.00 Don Gato y su Pandilla 8.30 Monte sus Cuachos 9.00 77 sunset strip 10.00 Novela 10.30 El pueblo pregunta

TELEVISORA NACIONAL — 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Cine infantil 5.15 Ortografia loca 5.30 Estudio juvenil 6.00 Diccionario del aire 6.05 Aeromodelismo y trenes 6.30 Gala gymnastica 7.00 La dimension de las artes 7.30 Telenoticias 7.45 Actualidad economica 8.00 Cortos deportivos 8.15 Pat y su piano 8.30 A las 8.30 Alfredo Sadel 9.00 Abriendo una puer ta 9.30 Danza Americana 10.00 Accion en la tierra 10.30 Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

woensdag

CUROM 350.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Vocale fantasieën 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Serieuze platen 11.30 Plaatjes oude doos

12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse plaatjes 15.15 Franse les 16.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Am. melodies 11.30 Seguridad

12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Variedad musical 15.00 Peticiones 15.30 Selec. di musical popular 16.20 Complaciencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica varia

RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antillana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiauento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Prog. pa amanan di cas 11.15 Regalo musical

12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia

RADIO ANTILIANA — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia 9.30 Melodias instrumental 10.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte-Americana 11.15 Musica varia

12.05 Noticia internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu boleros 2.00 Novela 2.30 Melodias instrumental 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Merengues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 4.00 Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Coctail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Cajas con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Ingles por Television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en Television 11.45 Novela

Land presenteert verslag contact eiland en regering

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De minister-president, E. Jonckheer, stelde het, zo deelde hij gisterochtend op een persconferentie mee, op prijs — nu de begroting van het land wordt behandeld — te praten over zaken, die actueel zijn: de reis van de gezaghebber en de stand van zaken tussen land en eilandgebied. Hij nam de gelegenheid te baat te herhalen, dat de structurele tekorten op de begroting van Curaçao door het eilandgebied met ingrijpende maatregelen dienen te worden bestreden; dat de regering wil helpen als het nodig is; dat de regering niet kan helpen, omdat het eilandgebied, aldus de minister, in gebreke zou blijven de eerste stap te zetten. In de editie van gisteren heeft de AMIGOE reeds mededeling van de persconferentie gedaan. Vandaag publiceert de AMIGOE in extenso de door het land opgemaakte verslagen van de contacten met de gezaghebber en twee gedeputeerden van het eilandgebied Curaçao. Aan de hand hiervan en in overweging genomen, wat door het eilandgebied hierover reeds is opgemerkt, kan de lezer het gesprek — zij het wat achteraf — volgen.

Persoonlijk onderhoud minister-president en gezaghebber Curacao

8 januari 1964

De gezaghebber van het eilandgebied Curaçao deelt mee, dat hij in verband met een door de eilandsraad van Curaçao aangenomen motie en het hiermee betrekking hebbende eilandsbesluit, enkele mededelingen wenst te doen in verband met de liquiditeitsmoeilijkheden van het eilandgebied Curaçao. Hij refereert naar de gevoerde correspondentie over dit onderwerp en vraagt speciaal aandacht voor de laatste brief van het Bestuurscollege van 31 december no. Afd. Fin. Exp. 84101/88620.

Verder vraagt hij de aandacht van de regering voor het feit, dat de precaire situatie van het eilandgebied Curaçao kan leiden tot een gebrek aan middelen om de salarissen van ambtenaren te betalen en wijst op de ernstige consequenties hiervan voor de goede naam van het eilandgebied Curaçao. Hij verzoekt de regering de nodige financiële steun te verlenen om dergelijke desastreuze gevolgen te voorkomen.

Salarissen

Door de minister-president wordt de gezaghebber meegedeeld, dat de regering bijzonder graag alle hulp zou willen bieden aan het eilandgebied Curaçao, maar dat moeilijk meer gesproken kan worden van een tijdelijk gebrek aan liquide middelen, waar het rapport De Nijs duidelijk aantoont, dat er hier sprake is van een structureel tekort en dat indien er geen voorzieningen worden getroffen het liquiditeitstekort steeds zal toenemen. Hij verwijst naar het antwoord op bovengenoemde brief aan het B.C., welke tijdens het onderhoud aan de gezaghebber is overhandigd.

Ook de minister-president zou het betreuren, indien het eilandgebied niet in staat zou zijn de salarissen van ambtenaren te betalen. Echter wil de minister-president wijzen op het feit, dat door het BC tot nu toe geen positieve stappen zijn gedaan om wijziging te brengen in de financiële situatie van het eilandgebied.

Maatregelen De Nijs

De regering weet niet of het de serieuze bedoeling is van het BC om de door de heer De Nijs gesuggereerde maatregelen te treffen, de eilandsraad heeft bij de behandeling van de begroting geen enkel van de vele voorstellen tot verlaging van uitgaven of verhoging der middelen aanvaard; trouwens het BC heeft van zijn kant ook geen voorstellen daartoe gedaan, terwijl versoberingsmaatregelen in deze tijd wel geboden geacht moeten worden.

De minister-president meent, dat met he verstrekken van een bedrag nu zonder dat door het BC stappen worden genomen om het structureel tekort op te heffen, het eiland niet geholpen wordt; het is een dringende noodzaak om maatregelen te nemen om een evenwicht te verkrijgen in de inkomsten en uitgaven.

De gezaghebber deelt mee, dat hij niet kan spreken over de te nemen maatregelen, daar dit een beleidskwestie is, waarover het BC dient te beslissen. Hij wijst op een tweetal besluiten van het BC om benoemingen van ambtenaren en inkopen van materialen te beperken, terwijl verder ook de voorschotten aan ambtenaren werden beperkt. Hij meent, dat de regering het eilandgebied voor de komende twee maanden zou kunnen helpen onder het stellen van de voorwaarde, dat bepaalde maatregelen genomen moeten worden. Het eilandsbestuur zal bereid zijn ambtenaren van het land alle inlichtingen te verstrekken en inzage te verschaffen tot alle stukken en bescheiden.

Zaak van eiland

De minister-president meent, dat de verschillende besluiten als boven genoemd weinig soulaas zullen brengen in de financiële situatie van het eilandgebied en wijst er op, dat positieve stappen door het BC genomen moeten worden. Verder merkt hij op, dat het heel moeilijk is met de gezaghebber te praten over financiële steun aan het eiland, indien deze niet in staat is te spreken over de maatregelen, welke genomen moeten worden.

De minister-president deelt verder mee, dat niet hij de maatregelen moet aanwijzen, welk het B.C. dient te verwezenlijken, maar dat dit probleem een zaak is, welke het eiland autonoom zal moeten behandelen, waartoe de Eilandenregeling de instrumenten heeft verleend.

De gezaghebber vraagt, of de minister-president het BC of enkele leden van dat college zou willen ontvangen ter bespreking van de bovenbedoelde beleidsvraagstukken. De minister-president verklaart zich bereid het BC of leden van dat college te ontvangen, indien deze aan een gesprek met hem behoefte hebben.

De gezaghebber zegt toe dit te zullen doorgeven aan het eilandsbestuur en verwacht, dat men dit gaarne zal willen doen, liefst niet later dan morgen.

Tot zover het gesprek over de liquiditeitsmoeilijkheden.

Leningen

Sprekende over de plaatsing van een lening ad *f* 5 miljoen, waarvan het eilandgebied de medewerking van het land had verzocht, deelde de minister-president mee, dat alvorens hiertoe zou kunnen worden overgegaan, onderzocht moest worden welke waarborgen zouden kunnen worden gegeven, waarbij in de eerste plaats het eiland in de gelegenheid gesteld werd de waarborgen aan te wijzen. Deze voorwaarde werd gesteld i.v.m. de bepalingen van het protocol van conclusies inzake het Meerjarenplan.

Mocht blijken, dat het eiland hiertoe niet in staat zou zijn dan zou het land beslissen op welke wijze steun zou kunnen worden verleend ter realisering van de diverse projecten van het eilandgebied, waarbij een zodanige vorm zou moeten worden gekozen, dat een stipte naleving van de door het land aan te gane verplichtingen zou zijn gewaarborgd.

Onderhoud minister-pres. en gedeputeerden vd. Hoeven en Newton

10 januari 1964

De gedeputeerde van Financiën geeft een overzicht van de stand van de eilandsfinanciën en deelt mee, dat na bestudering van het rapport De Nijs het BC tot de conclusie is gekomen, dat alleen drie mogelijkheden door deze worden aangewezen om het hoofd te bieden aan de situatie.

a) herziening belasting land/eilandgebieden met vooruitlopend daarop een maatregel ten aanzien van de extra heffing op benzine;
b) verhogingen van belastingen en retributies;
c) versoberingen op tal van terreinen.

Ten aanzien van deze drie suggesties verklaarde de gedeputeerde, dat alleen de eerste mogelijkheid ter verkrijging van een hoger aandeel uit de belatingopbrengsten, anders dan door de Eilandenregeling voorgeschreven, voor het B.C. aanvaardbaar zou zijn. Maatregelen door De Nijs gesuggereerd ter verhoging van bepaalde belastingen en retributies werden niet door het B.C. overwogen, aangezien het BC deze maatregelen kostenverhogend achtte en meende, dat hierdoor de concurrentiepositie van Curaçao t.a.v. de andere eilandgebieden in een ongunstige positie zou komen te verkeren.

Versoberingsmaatregelen als bedoeld onder c. zouden ook niet mogelijk zijn, omdat deze de materiële rechtspositie van de ambtenaar, een aangelegenheid die het land regardeert, raken.

Mening regering

De gedeputeerden werden gewezen op de volgende feiten:

1. Er bestaat bepaald geen aanleiding voor de regering vooralsnog de verhouding in de verdeling van de belastingopbrengsten te overwegen. In 1957 waren er knelpunten in de Eilandenregeling zowel voor het land als voor de eilandgebieden. Men was unaniem van mening, dat een wijziging van de Eilandenregeling noodzakelijk was om deze knelpunten te elimineren.

Nu bestaan deze knelpunten niet en is men vrij algemeen van mening, dat geen wijziging noodzakelijk is. Verder moet ernstig betwijfeld worden of ooit 2/3 der aantal Statenleden aan een dergelijke wijziging van de Eilandenregeling zou willen meewerken.

2. Ook werd aan de gedeputeerden meegedeeld, dat de houding van het BC t.a.v. de maatregel als sub B. bedoeld niet houdbaar was, in het bijzonder in het licht van het structureel tekort bij het eilandgebied. Duidelijk werd aan de hand van voorbeelden aangetoond, dat niet elke maatregel als hier bedoeld, kostenverhogend of schadelijk zou zijn voor de concurrentiepositie van Curaçao. Nadrukkelijk werd door de minister-president verklaard, dat het land zelf in deze geen suggestie wenste te doen, daar het nemen van deze maatregelen geheel lag in de bevoegdheidssfeer van het eilandgebied.

3. Opgemerkt werd dat het standpunt van het B.C. t.a.v. de onder C. bedoelde maatregelen absurd moest worden beschouwd, daar niettegenstaande de slechte financiële positie, het B.C. geen enkel voorstel heeft gedaan om de begroting in evenwicht te brengen. Als voorbeeld werd naar voren gebracht, dat de bewering als zouden de meeste versoberingsmaatregelen de rechtspositie van de ambtenaren raken niet te rijmen is met de enorme uitbreiding van het ambtenarenapparaat, zoals dat is aanvaard in de begroting 1964 *)

Aanvullende begroting

Aan de gedeputeerden is verder meegedeeld, dat de regering altijd bereid is hulp en bijstand te verlenen, maar dat echter het eiland zelf eerst maatregelen zou moeten nemen en aantonen, dat het in staat is en het ernstig voornemen heeft alles te doen dat in haar vermogen ligt om haar probleem op te lossen.

Wanneer alsdan nog geen totale oplossing mogelijk is, zou de regering ook geen bezwaar hebben dit probleem met de Nederlandse minister te bespreken, maar, dat het voorshands niet redelijk voorkwam deze zaak aanhangig te maken, zonder dat hier zelf de hand aan de ploeg wordt geslagen.

De gedeputeerde van Financiën deelde mee, dat binnenkort een aanvullende begroting 1964 zou worden ingediend, waarbij de begroting 1964 in evenwicht zou kunnen worden gebracht door verschillende versoberingsmaatregelen.

Ofschoon de ministers dit voornemen toejuichten, werd er op gewezen, dat een aanvullende begroting als bovenbedoeld misschien wel een waardevolle bijdrage zou kunnen zijn om de problemen op te lossen, maar dat nog andere maatregelen ook gewenst zouden zijn.

Gaarne zouden de ministers wensen te worden ingelicht omtrent de omvang van de te nemen maatregelen.

Tot zover de verslagen van de beide bijeenkomsten tussen vertegenwoordigers van de landsregering en het eilandgebied Curaçao, opgesteld en aan de pers ter beschikking gesteld tijdens de persconferentie van maandag 10 februari 1964.

*) *De AMIGOE tekent hierbij aan, dat op 8 februari reeds een bericht is gepubliceerd, waaruit blijkt, dat 27 van de gewraakte (100) ambtenaren, waarmee het apparaat is uitgebreid, zijn aangesteld door het vorige BC; deze ambtenaren drukken op de begroting van de algemene dienst. Het huidige BC onderzoekt nu bij de bedrijven, hoeveel ambtenaren hier werkzaam zijn, die tot deze categorie gerekend kunnen worden.*

Treinaanslagen in Florida

MIAMI (RTR) — Er wordt in Florida een uitgebreid onderzoek ingesteld naar de identiteit van saboteurs, die zondag twee bomaanslagen hebben gepleegd op treinen van de spoorwegmaatschappij „Florida Eastcoast Railway", waarvan het personeel staakt.

Bij de eerste bomaanslag ontspoorde een goederentrein met 91 wagons, waardoor de spoorlijn naar Miami werd geblokkeerd. De tweede explosie vernielde de enige hijskraan van de maatschappij, die zou worden gebruikt bij vrijmaken van de spoorlijn na de eerste ontploffing.

Het personeel van de Florida Eastcoast staakt sinds januari 1963, toen de maatschappij weigerde salarisverbeteringen in te voeren waar de meeste andere spoorwegmaatschappijen wel mee instemden.

FEUILLETON

BOODSCHAPPER VAN DE NACHT

door: JOHN BINGHAM

11)

Het was niets om je over te schamen als je een prop in je keel kreeg wanneer je moest spreken, maar het was wel — teleurstellend. Al was je loopbaan niet overweldigend geweest, het zou toch prettig zijn weg te gaan met vliegende vaandels in een sfeer, die op subtiele wijze te kennen gaf, dat er verborgen diepten in je scholen, die ze eerder zouden hebben ontdekt als ze wat meer opmerkingsgave hadden bezeten.

Enfin, er was niet meer aan te doen.

Elspeth zou natuurlijk wel weer de nodige kritiek hebben: Hij zou graag de recorder voor haar hebben willen afdraaien, maar hij dacht niet, dat hij dat nu zou doen, gezien het povere figuur, dat hij geslagen had; tenzij hij dat stukje met zijn eigen zogenaamde speech eruit kon halen en de opname kon laten eindigen met „For he's a jolly good fellow." Ja, dat zou hij kunnen doen. Hij hoorde Macdonald zeggen:

„Het is maar een tweedehandsmachine, Harry."

Harold Summers zei:

„Ik weet zeker, dat hij prima werkt. Het is werkelijk alleraardigst van jullie allemaal. Ik vrees, dat hij een hoop geld heeft gekost."

„We dachten zo, dat je er uitzendingen van je meest geliefde muziek over de radio mee zou kunnen opnemen, en grammofoonplaten van je vrienden en dat soort dingen meer. Op die manier bouw je een eigen bibliotheek op."

„O ja, ja zeker, dank jullie wel!"

Het kwam er machinaal uit. Hij dacht: Je vernederingen blijven je nog bij als de anderen ze allang vergeten zijn, dus waarom erover piekeren? Niet dat zijn toespraak een vernedering was geweest, alleen maar een teleurstelling. Macdonald zei:

„We hebben geprobeerd iets te vinden waar Elspeth evengoed als jij plezier van zou hebben."

Elspeth gaf geen steek om welk soort muziek ook en wel het allerminst om klassieke muziek. Zij interesserde zich voor economie, geboortebeperking en ultramoderne opvoedingsmethoden.

Summers dronk zijn glas leeg. Hij had even gehoopt dat Isobel Brook van de partij zou zijn en de geestige speech, die hij had opgesteld zou horen; ze was zeker door haar werk opgehouden. Hij was daar nu blij om. Hij dacht, toen Audrey Blake kwam zeggen, dat er iemand voor hem aan de telefoon was, dat zij het zou zijn. Hij had verkeerd geraden en er werd hem geen twijfel gelaten aan de identiteit van de man die hem opbelde.

„Hier Green", zei Green. „Je hebt mijn tweede brief ontvangen?"

Het was geen vraag maar het simpel constateren van een feit. Een paar seconden was Harold Summers zo ontdaan, dat hij niets kon zeggen. Hij was een man, die vraagstukken rustig en methodisch kon uitwerken, maar op kritieke momenten hadden zijn hersenen neiging te bevriezen. Hij hoorde Green ongeduldig weer iets zeggen en merkte het enigszins platte accent op in zijn toonloze stem.

„Hallo? Ik zei, dat je mijn tweede brief wel ontvangen zult hebben."

Boven het geluid van Greens stem en de gesprekken in de kamer kon Summers zijn hart in zijn keel horen kloppen. Hij bevochtigde zijn lippen en zei:

„Ik heb niets te bespreken. Ik neem aan, dat dat duidelijk is?"

„Ik zou gedacht hebben, dat je een heleboel te bespreken zou hebben."

Of het kwam door de honende klank in Greens stem of door de borrels of door beide, weet ik niet, maar als ik terugdenk aan Summers' volgende woorden, ben ik altijd weer geneigd te roepen: „In godsnaam, pas op! Dit is geen gewone oplichter, deze man is levensgevaarlijk!" Want terugziende op de levens van de mensen komt het me voor, dat er altijd kruispunten in zijn, en dat ze volkomen vrij zijn de juiste of de verkeerde weg te kiezen, de verstandige of de dwaze, het kwade of het goede.

Hoe het zij, Summers beging nu een grove fout. Zijn eigen besluit en Isobel Brooks instemming vergetend ging hij plotseling tot de aanval over.

„Niet alleen dat ik niets te bespreken heb", zei hij, „maar ik zal je brieven in handen van de politie geven."

„Daar zul je spijt van hebben, verd...... veel spijt", snauwde Green.

Wordt vervolgd

Tele-Curacao en Curacao

„Tele-Curacao vraagt maatregelen tegen voorlichting Curacao" berichtte gisteravond de AMIGOE als gedeeltelijk resultaat van een des morgens gehouden persconferentie. In de aanhef werd gezegd, dat de heer E. Hernandez, vertegenwoordiger van Tele-Curacao, de vraag had gesteld of de regering niets kan doen aan verkeerde inlichting door overheidsdiensten voor de TV. „Hij zei dit naar aanleiding van een TV-uitzending van het eilandgebied op zaterdagavond."

De heer E. Hernandez deelde ons gisteravond telefonisch mede, dat laatst geciteerde zin onjuist is. In elk geval heeft hij niet bedoeld zich eenzijdig te richten tegen de voorlichtingsdienst van het eilandgebied. Hij heeft de naam van Curacao niet genoemd, zei hij. Wij nemen gaarne aan, dat de heer Hernandez gelijk heeft en melden dan ook zijn echte bedoeling.

Afgezien van het feit, dat het vreemd is op een persconferentie, die over geheel andere zaken handelt, een verzoek te doen aan de regering, welk verzoek eigenlijk officieel dient te geschieden door de directie van Tele-Curacao, zo zij de mening van de heer Hernandez deelt, blijft het gevaar dat men tot verwarring aanleiding geeft. Daarom de duidelijke mededeling, dat de AMIGOE de rest van het artikel onverkort handhaaft. Hierin reageerden de minister-president en het hoofd van de Regeringsvoorlichtingsdienst positief op het verzoek van de heer Hernandez. De minister-president deelde mede, dat hij niet het odium op zich wil laten de oppositie de mond te snoeren. Het hoofd van de RVD sprak met name over de recente uitzending van het eilandgebied Curacao, die op tape aan de minister zou worden voorgelegd.

Daar de heer Hernandez zijn verzoek niet preciseerde na beide opmerkingen van de officiele woordvoerders, en evenmin de nadruk legde op het feit, dat zijn verzoek in het algemeen was gesteld en op alle voorlichtingsdiensten sloeg, kwam de AMIGOE tot de enig overblijvende conclusie, dat ook de heer Hernandez het eilandgebied Curacao in gebreke stelde.

De heer Hernandez heeft dit niet bedoeld. Zijn uitlating slaat op alle voorlichtingsdiensten, deelt hij mede. Waarvan akte. Hij heeft zich hiermede boven de partijen gesteld, hetgeen op Curacao een zeldzaam verschijnsel is.

CURACAO Agenda

DINSDAG

BIOSCOPEN — West End 19.00 — 21.00: Mein Kampf; Cinelandia **19.00** — 21.00: O, rei Pele!; Roxy 19.00 — 21.00: geen filmvoorstelling; Cine Rio 20.00: Varan the unbelievable; Asiento 20.30: Term of trial.

SPORT — Rifstadion 20.30: Boksgala met als hoofdwedstrijd Jan de Vos vs. Kid Fenton.

EIL. FILMDIENST — Voorstelling te Soto om 20.00;

CINETRUCK — Sta. Cruz: muziek. nieuwsjournaal, Ciske de Rat.

Dr. A. Plesmanluchthaven 20.30: Vertrek Bronswerkgangers.

TENTOONSTELLINGEN — Pietermaaiweg: permanente expositie van Venezolaanse produkten; Curacaos Museum: Pierre van Soest; Galerie de Boog: Jean-Pierre Rémon en mevrouw Joy van Beuningen.

DIVERSEN — De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 45022

In het katholiek zeemanshuis aan de Rouvilleweg werd gisteravond door het bestuur een receptie gehouden ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum van notaris mr A. A. G. Smeets als bestuurslid. Vertegenwoordigers van handel en industrie kwamen de jubilaris gelukwensen, alsmede tal van religieuzen en zeemanshuis-sympathisanten. Foto v.l.n.r. mr Smeets, de bisschop van Willemstad, mgr J. M. Holterman, en mevrouw B. Smeets-Heufke.

Lions bestellen chimpansees

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Lionsclub Curaçao heeft gisteravond tijdens een bestuursvergadering besloten in Nederland twee tamme chimpansees te bestellen voor de proeftuin op Curaçao. Zoals bekend is de bekende „Jojo", die jarenlang de trekpleister is geweest voor volwassenen en kinderen, het vorig jaar aan een ziekte overleden. Het is niet bekend wanneer de nieuwe champansees op Curaçao zullen arriveren.

Nieuwe overste Br. van Dongen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Door het hoofdbestuur van de congregatie van de Broeders van Dongen is benoemd tot regionaal overste van de broeders, werkzaam in de Nederlandse Antillen, broeder Chromatius M. Hij volgt in deze functie broeder Symphronius op, die enige tijd geleden in Nederland tot algemeen overste gekozen is Naar wij nader vernemen, blijft broeder Chromatius hoofd van de administratie Broedersscholen alsmede voorzitter van de stichting R.K Technisch Onderwijs, die de twee technische colleges alsmede de UTS op Curacao bestuurt.

Aanhoudingen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een dame werd gistermiddag door de recherche aangehouden in verband met een diefstal. Een set oorbellen, een hanger en een ketting werden in beslag genom. De vrouw werd procesverbaal aangezegd. Een 16-jarige jongen werd door de Kinder- en Zedenpolitie gegrepen en stevig onderhouden. Hij had een fiets gestolen.

GROTE VERGADERING PANAM OP CURACAO

Toerisme in ogenschouw

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op maandag 17 en dinsdag 18 februari zal onder leiding van de manager van de Latijnsamerikaanse afdeling van de Pan American World Airways, Pan Am, de heer W. Raven, op Curaçao een vergadering worden gehouden, aan welke bijeenkomst zullen deelnemen de heren M. Martinez, passenger traffic and salesmanager, J. Homs jr., sales manager, alsmede de district managers uit onder meer San Juan, New York, Miami, Colombia en Panama.

Het doel van deze bijeenkomst is tweeledig, allereerst bespreking van algemene zaken aangaande tarieven en dienstregelingen binnen de „Latin American division", en ten tweede om nader kennis te maken met de ontwikkeling van de toeristische mogelijkheden op de Nederlandse Antillen. Met de laatste ontwikkeling van de luchtvaartmaatschappij, waarbij thans ook Aruba in de dienstregeling van de PanAm wordt opgenomen, alsmede de introductie van speciale tarieven, zal opnieuw de plaats van de Ned. Antillen in de algemene reclame en verkoopactiviteit van de PanAm worden bezien.

De generaal agenten van de Pan American, S. E. L. Maduro & Sons N.V., zullen een presentatie verzorgen waarbij speciaal de nadruk zal worden gelegd op alle belangrijke aspecten van onze ontwikkeling op het gebied van hotels, touroperation, watersport en shopping. Het gezelschap vertrekt op 18 februari per KLM naar Aruba waar de luchthavenfaciliteiten en de toeristische attracties in ogenschouw zullen worden genomen. Op Aruba zullen de heren een nacht in het Aruba Caribbean Hotel doorbrengen.

Emmastad

OS TELECOMMUNICATIONS — Kantoor open: 7.00 — 23.30 tel. 2307; 23.30 — 7.00: R.E. Hollander tel. 0-23101, b.g.g tel. 2400.

PERSONNEL SERVICES — L.M. Ridley, Orinocoweg 16 tel. 0-23422; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Punta Cardonweg 93 tel. 0-43431; b.g.g. tel. 2400.

NV C.S.M.-SHIP' AGENCY — Kantoor open: 7.30 — 24.00 tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden: 00.00 — 7.30 tel. 2400

Uniformen voor brigadiertjes

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De verkeers brigadiertjes op Curaçao zullen binnen afzienbare tijd in nieuwe uniformen gestoken worden. Dit hebben zij dan te danken aan de Lionsclub, afdeling Curaçao, die opdracht heeft gegeven tot vervaardiging van de jasjes op Curaçao. Slechts de petjes worden geïmporteerd.

CUROM ontving ruim f. 10.000

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Door de CUROM is een perscommuniqué uitgegeven waarin dank gezegd wordt voor de medewerking, ondervonden van de bevolking tijdens de laatstgehouden actie om te voldoen aan een achterstallige schuld van f. 8.326 aan de Landsradio- en telegraafdienst voor 8 februari 1963. De actie heeft de stoutste CUROM-verwachtingen overtroffen, aldus het communiqué. Er werd f. 10.500 op rekening van de omroep gestort, terwijl er nog steeds bedragen en adhaesiebetuigingen blijven binnenstromen. Voorts wordt in het persbericht mededeling gedaan van het ontstaan van de schuld, waarover de AMIGOE eerder schreef in het artikel „Curom 8 febr. uit de lucht?"

Het nieuwe orgel in de kerk te Janwé dat gisteravond plechtig werd ingewijd. Daarna bespeelde pater pater P. Janssen het orgel, dat gebouwd werd door de firma Verschueren te Heythuysen, Limburg Nederland. Het totaal aantal pijpen bedraagt 926. Het instrument steekt voor het koor uit om de klank en het volume te vergroten.

Maleisië-beraad wordt voortgezet

BANGKOK (RTR) — De Philippijnse minister van Buitenlandse Zaken, Salvador Lopez, die met zijn ambtgenoten van Indonesië en Maleisië in Bangkok over het geschil om de jonge federatie Maleisië heeft gesproken, is dinsdag naar Pnom penh in Cambodja vertrokken om al daar president Macapagal verslag uit te brengen. Het Philippijnse staatshoofd verblijft in de Cambodjaanse hoofdstad voor overleg met premier Abdoel Rachman van Maleisië en prins Norodom Sihanoek van Cambodja. Ook hier betreft het overleg de houding van Indonesië tegenover de Federatie.

Verlovingsfeest paleis Soestdijk

SOESTDIJK (ANP) — Gisteravond is op paleis Soestdijk in intieme familiekring de verloving gevierd van prinses Irene en Carlos de Borbon. Naast de wederzijdse ouders waren hierbij aanwezig de moeder van prins Bernhard, prinses Armgard, de zusters van don Carlos, de prinsessen Marie Thérèse, Cécile en Marie des Neiges, en de prinsessen Beatrix, Margriet en Christina.

Hugenholtz' Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Door en voor het Prinses Wilhelminafonds (kankerbestrijding) wordt een boekje uitgegeven, dat een verrijking betekent voor Curacao: foto's, gemaakt door wijlen dokter M. J. Hugenholtz, die op 14 mei 1962 op Curacao overleed, na hier 29 jaar gewoond en geleefd te hebben. De foto's van hem, die in leven de bijnaam „Dokter grandi" (Grote dokter) verwierf, vertellen van hetgeen hij zag van dit eiland. „Deze barre bodem. Deze uitgemergelde gewassen, die als uitzinnige vlammen naar de verzengende hemel slaan. En deze mensen in die oven gebakken als tot vuurvaste beelden", zoals rector-directeur van het St. Elisabeth's Gasthuis pater M. Möhlmann o.p. in zijn voorwoord, dat in het Papiaments en Engels door Pierre Lauffer werd vertaald, zegt.

Dokter Hugenholtz heeft Curacao gezien, zoals weinigen Curacao gezien hebben. Deze gave is slechts weggelegd voor diegenen, die een onuitsprekelijke liefde voor dit eiland koesteren. Hij zag de mensen, de dieren, de landschappen en de voorwerpen van dit eiland zoals hun diepste wezen is. En hij legde dit vast op zwart-wit foto's met een welhaast ongekende kwaliteit voor een amateur.

„Hugenholtz' Curacao", de titel van het boekje, is verkrijgbaar voor f. 3,50. Het initiatief tot uitgave werd genomen door dr L. W. Statius van Eps en mevrouw H. A. M. Deutekom-Schutte. De keuze van de foto's (een twintigtal) was in handen van mevrouw J. M. van der Sar-Vuyck, Fred Fischer, dr J. E. Loe en mr drs E. B. N. de los Santos. De omslag lay out is van P. J. Keyzer, de uitvoering van Focus N.V. te Haarlem. Bij boekhandel Salas ligt een „dummy" van het werk, dat men kan inzien. Het boek komt waarschijnlijk in maart uit. Zoals de AMIGOE eerder berichtte was het de bedoeling „Hugenholtz' Curacao" vorig jaar oktober reeds uit te geven. Men stuitte toen op moeilijkheden.

Tom Poes en de Bovenbazen



4973. — Heer Bommel herstelde zich al spoedig.

„De jonge vriend heeft een slecht humeur", mompelde hij. „Omdat hij een weddenschap verloren heeft, die hij eigenlijk won, als men begrijpt wat ik bedoel. Het zal wel overgaan. Komaan, ik ga eens rustig overleggen wat ik met mijn D.D.T. kan doen."

Zo sprekende betrad hij slot Bommelstein waar de bediende Joost druk doende was een schooltje muggen te vervolgen. Hij deed dat grondig, zoals zijn gewoonte was. Er hing dan ook een dichte nevelsliert door de hal, die heer Ollie onaangenaam trof. Maar hij liet zijn stemming er niet door bederven.

„Ah...... ah...... atsjie!" sprak hij, zwaaiend met zijn aandelen. „Dag Joost! Kijk eens wat ik meebreng! Ik bezit alle D.D.T. van de wereld! Wat zeg je daar van?"

„Zeer betreurenswaardig", zei de knecht door de zakdoek, die zijn neus bedekte. „Ik heb hier maar één flesje, met uw welnemen — en dat is me al te veel. U mag wel oppassen voor uw slijmvliezen, als ik me zo mag uitdrukken!"

Heer Bommel betrok.

„Je begrijpt het niet", hernam hij. „D.D.T. is een prachtige uitvinding, waar men in stilte veel goeds mee kan doen. Het uitroeien van schadelijke insecten is prachtig werk: juist iets voor iemand van mijn stand."

„Zoals u wilt", gaf Jooost toe. „Maar deze muggen zijn aan het goedje gewend. Het helpt niet meer, met uw goedvinden."

„O", zei heer Ollie. Hij staarde met beklemde ademhaling naar de rondzoemende insectjes, doch glimlachte dapper.

„Dat zal veranderen!" beloofde hij. „We zullen eens een frisse wind door de D.D.T. laten waaien!"

ERIC DE NOORMAN — DE STILLE STRIJD







17—65. — „Mijn zoon...... heeft jou neergeschoten?" brengt Eric haperend uit. „Thorfinn!! Wat beweer je daar?" „De waarheid, koning", steunt Thorfinn, vermoeid de ogen sluitend, „aan hem dank ik dit. Hij kwam Artor en mij uit de hut weghalen, maar wij hadden al afgesproken..." hij moet even wachten voor hij verder kan gaan. „A-afgesproken, dat we zouden vl-vluchten, zodra de kans er was. Ik had...... had Artors boeien al losgesneden en mijn wapens verdeeld...... zodra de deur van de hut...... geopend werd...... gingen we...... er vandoor......"

Thorfinns stem wordt ijler en ijler en hoofdschuddend kijkt Eric zijn trouwe jager aan...... „Ieder...... bijkans...... één kant uit...... ah......" „Thorfinn", stoot Eric, meer verontrust door de toestand van de jager, dan door wat deze hem vertelt uit. „Kom we zullen je naar de burcht brengen; daar is het warm; daar kun je genezen." Afwerend heft Thorfinn Snelvoet de hand op. „Laat mij koning...... laat mij...... hier...... hier...... op deze hoge helling...... aan de voet van deze boom, wil ik sterven...... kijkende naar de bomen, naar de hemel......" „Maar je hoeft niet te sterven, Thorfinn", roept Eric uit, „beste kerel, kom, verlies de moed niet." „Op de burcht tussen muren wil Thorfinn niet sterven, koning", fluistert de jager nauw hoorbaar...... „Hier is het beter...... veel beter...... ga nu, koning...... laat mij in vrede...... Erwin zij vergeven......" Met een brok in zijn keel wendt de Noorman zich af. Wat moet hij doen? Maar een beslissing hoeft hij niet te nemen, want als hij zich weer omdraait, is Thorfinn Snelvoet, de laatste van zijn stam ,gestorven......

Wereldpresident J.C. op Curacao



CONGRES O'BRIEN
......derde bezoek.....

Derde bezoek aan Ned. Antillen

WILLEMSTAD — Op vrijdag 1(februari wordt op Curacao verwacht de Wereld-president van de Junio Chamber International. de heer Conrad O'Brien, voor een bezoek aan d Nederlandse Antillen. Dit bezoek is voor de Jaycees een bijzonder voorrecht, daar het slechts zelden voorkomt dat een Wereld-president in drie achtereenvolgende jaren een bezoek brengt aan hetzelfde gebied, gezien de enorme omvang van deze organisatie.

De heer O'Brien is afkomstig uit Trinidad en werd op het Wereld Congres in november te Tel-Aviv, waar de Nederlandse Antillen ook met een delegatie aanwezig waren, gekozen als, Wereld-president voor het jaar 1964. Gedurende zijn ambtsperiode zal de heer O'Brien ongeveer 250.000 mijlen reizen waarbij hij 30.000 Jaycees op de zes continenten zal ontmoeten.

In 1957 was de heer O'Brien voorzitter van Junior Chamber of Trinidad terwijl hij in 1960 nationaal voorzitter werd van de Junior Chamber of the West Indies. In 1961 werd hij gekozen in de internationale organisatie als tweede vice voorzitter en in 1962 fungeerde hij als eerste vice voorzitter. De heer O'Brien is 38 jaar oud en is directeur van Chas Mc Enearney & Co. Ltd., een der grootste firma's op Trinidad. Gedurende zijn verblijf zal hij zowel Curacao als Aruba bezoeken.

*

— Diplomatieke ontvangsten in Bern zullen niet meer door leden van de Zwitserse regering worden bezocht, vanwege hun drukke werkzaamheden, uitgezonderd recepties bij definitief vertrek uit het land van leiders van diplomatieke missies. (SDA)

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Archimedes 10 vn Arica nr Iquique; Artemis 10 vn Cur nr Pto Cabello; Medon 11 vn Georgetown nr Cape Haitien; Oranje Nassau 11 te Trinidad; Osiris 11 te Antwerpen; Palamedes 11 te Rotterdam; Parthenon 7 vn Philadelphia nr Cur; Pegasus 11 te Rotterdam; Sarpedon 11 te Balboa; Telamon 8 te Charleston; Triton 10 vn Pto Plata nr Fort Liberté; Aegis 10 550 wnw Finisterre nr San Juan; Agamemnon 11 Sto Domingo verw; Breda 10 100 n Azor n nr Bridgetown; Daphnis 10 105 zw Oussant nr Funchal; Doris 10 vn Port au Prince nr Kingston; Diogenes 11 te Antwerpen; Hercules 11 vn Barranquilla nr Caragena; Hermes 10 1000 no Cur nr Cur; Jason 10 680 o Martinique nr Amsterdam; Memnon 11 te Port of Spain; Prins der Nederlanden 10 370 no Flores (Az) nr Barbados; Socrates 10 te La Ceiba verw; Ulysses 10 520 no Guadeloupe nr Cur;

TANKERS — Atys 10 500 wzw Landsend nr Rotterdam; Crania 10 1150 zw Horta nr Cur; Esso Amsterdam 10 vn Pto La Cruz nr Portland; Kenia 10 450 zw Landsend nr Rotterdam; Koningswaard 10 vn Georgetown nr Cur; Acila 13 thv Lands verw; Atys 13 Roterdam verw; Camitia 14 Cur verw; Crania 15 Cur verw; Kabylia 14 te Pte Noire verw; Khasiella 12 New York verw; Kosicia 12 Rotterdam verw; Kossmatella 11 Kingston verw; Krypton 11 Cur verw;

EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao, maakt bekend, dat de heer O. H. Zalm, wonende F. D. Rooseveltweg no. 369 een verzoek aan het Bestuurscollege heeft gericht, ter verkrijging van een vergunning ex de Hinderverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) i.v.m. de oprichting van **EEN DRUKKERIJ** in het perceel Conscientiesteeg no. 35A, welk verzoek, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie ligt op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg no. 35, Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak ingevolge de Hinderverordening Curacao, eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De Gezaghebber,
M. P. GORSIRA.

'Samenwerking' en Curom hoofdpunten Statendebat

Onderhandelingen drie grote partijen mislukt

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De samenwerking tussen het eilandbestuur van Curacao en de Centrale regering was het eerste onderwerp, dat gisteren werd aangeroerd tijdens de behandeling van aanvullende begroting-1963. Mevrouw L. C. van der Linde-Helmeijer, die dit punt aansneed, was van oordeel, dat het eilandsbestuur van Curacao sedert zijn optreden de samenwerking met de regering heeft bemoeilijkt instede die te bevorderen. „Het belang van Curacao is niet gediend met ophitsing tegen de regering", aldus spreekster. Mevrouw Van der Linde sprak ook over de „Curom-kwestie", waarop later ook de heer Mathew op terug zou komen. Zij kon niet ontkomen aan de indruk — zo zei zij — dat velen bewust politieke munt uit deze affaire hebben trachten te slaan en politiek hebben bedreven die tegen de regering was gericht. Een en ander gelet op hetgeen over de kwestie door pers en radio is gepubliceerd. Spreekster kan zich niet voorstellen, dat de regering de Curom wegens een schuldkwestie van f. 8000 zo hard heeft aangepakt. Zij wees verder op de houding van het Bestuurscollege van Curacao in deze affaire. Bij de aanvang van de debatten had voorzitter J. A. O. Bikker op de leden een beroep gedaan om de beraadslagingen kort en zakelijk te houden.

De heer C. Mathew (PPA) verwees in zijn betoog naar de verkeersonveiligheid op Aruba en naar de geldende verzekeringsbepalingen, die hij verouderd noemde. Ook informeerde spreker bij de regering naar de stand van zaken in het sportconflict tussen Aruba en Curacao en naar plannen om een oplossing te vinden. Spreker pleitte voorts voor het beschikbaar stellen van meer fondsen aan de Bouw- en de Volkscredietbank om het deze instellingen mogelijk te maken de burgerij te beschermen tegen woekeraars. In het bijzonder geldt dit voor de kleine man. De regering moet een wettelijk plafond stellen voor de te berekenen rente. Spreker constateerde veel animo bij dienstplichtigen om onder de wapens te komen. Het verheugde hem, dat deze dienstplichtigen de kans geboden zal worden om een vak te leren. Hij vroeg, hoe deze jongelui na hun diensttijd zullen worden opgevangen in de maatschappij.

Bijval voor Curom

Wat de „Curom-kwestie" betreft, wees hij erop, dat de Curom grote bijval heeft gekregen van het publiek. De indruk is bij spreker gewekt, dat de regering de Curom naar het leven zou staan. Spreker kan zich dat niet voorstellen en verzoekt de minister van Verkeer en Vervoer mee te delen wat er precies aan de hand is en waarom de regering geen regeling wilde treffen met de radio-groep.

Ook spreker brak een lans bij de oppositie om samenwerking. Het algemeen belang moet prevaleren, zo stelde de heer Mathew uit. Zowel de coalitie als de oppositie hechten een te groot belang aan het partijbelang. Wij zijn bereid tot samenwerking. Laten wij de muren die ons scheiden, afwerpen", aldus spreker. Mevr. E. Campman-Zielinski (NVP) wekte eveneens op tot samenwerking. De regering laat volgens haar geen gelegenheid voorbij gaan om op de noodzaak van samenwerking te wijzen. Het verslag van de gezaghebber over zijn jongste reis naar Nederland toont echter aan, dat aan die samenwerking nog veel ontbreekt. Spreekster wil weten, of de regering er zich bewust naar wil streven alle bevoegdheden over te dragen, die nog niet aan het eilandgebied Curacao zijn overgedragen.

Onderwijs

Sprekend over het onderwijs pleitte mevrouw Campman voor invoering van de leerplicht en inschakeling van de radio ter aanvulling van het onderwijs in de Nederlandse taal. De toekomst van het onderwijs vervulde ook drs W. de Boer (COP) met bezorgdheid. Een van de grootste problemen, waarvoor de Antillen momenteel staan, is een goede opzet van het onderwijs voor 60.000 kinderen. Ook hij was voorstander van invoering van de leerplicht. Het heeft de heer De Boer goed gedaan de laatste dagen in de AMIGOE een overzicht te hebben gelezen van wat men zoal met een Mulo-diploma kan bereiken. Uit advertenties blijkt overigens ook, dat bezitters met de Mulo-diploma in Nederland werk kunnen vinden.

Niet jaloers

De heer Osbaldo Croes (PPA) gaf de bestuurders van Curaçao de stellige verzekering dat Aruba niet jaloers is op Curaçao en dat Aruba geen rode cent meer wil dan Curaçao in het raam van de financiële hulp van Nederland. Met verwijzing naar het standpunt van de regering inzake de invoering van een 40-urige werkweek in de Antillen stelde de heer Croes de vraag, of de regering afwijzend zou staan, wanneer bijv. de Lago straks in haar nieuwe c.a.o. met de IOWUA overeenkomt tot een 40-urige werkweek voor haar werknemers.

De heer H. Pieters Kwiers (NVP) nam het op voor de kleine zelfstandigen, op wie een te grote druk zou worden uitgeoefend. Hij verzocht de regering een studie te maken van de positie van deze kleine zelfstandigen.

De heer C. A. Eman (AVP) sprak zich uit voor herziening van de belastingen met het oog op de begrotingsmoeilijkheden op Aruba en Curaçao. Ook hij beval de invoering van de 40-urige werkweek in de aandacht der regering aan.

De indertijd aan de oud-president van het Hof van Justitie, mr J. Zuur, verleende gunstgave, was voor mr A. F. M. Torres (NVP) aanleiding voor een reeks vragen aan de regering. Hij verzocht dringend om openlegging van zaken met het oog op tal van vragen, die rondom deze affaire zijn gerezen. Zeer scherp trok mr Torres in dit verband van leer tegen de regering, waarbij hem o.m. het woord corruptie ontviel.

Belastingen

Het Statenlid C. Cathalina (DP) verwacht spoedig een „eigen volkslied" tegemoet te kunnen zien. Volgens een plaatselijk blad, aldus spreker, zou bij de ondertekening van het protocol inzake de Nederlandse hulpverlening aan de N.A. medio 1963 een afspraak gemaakt zijn tussen de Nederlandse en N.A.-regering om het belastingstelsel in de N.A. te herzien. Is dit juist, vroeg spreker. Zo ja, zal de herziening over de gehele linie worden doorgevoerd of komen slechts bepaalde belastingen voor deze herziening in aanmerking?

Besprekingen gefaald

Na te hebben stilgestaan bij de 40-urige werkweek en de „Curom-affaire" onthulde de heer E. Finck (AVP), dat op het hoogste niveau samenwerkingsbesprekingen gevoerd werden tussen de NVP, de DP en de PPA. Ze sprongen af op de eis van de NVP dat Aruba en Curaçao elk jaar zouden vaststellen wat Bonaire en de Bovenwinden zouden krijgen, en dat aan moest worden gestuurd op groter eilandelijke zelfstandigheid.

Hierna werd de vergadering verdaagd.

In de avondvergadering kwam de heer H. L. Braam (DP) terug op de kwestie der samenwerking en deed hij een heftige aanval op mr dr M. F. da Costa Gomez, „die", aldus spreker, „de huidige zetelverdeling plotseling ontdekt heeft als een onrecht tegenover Curaçao". Spreker riep uit: „Onrecht dan in de zin dat niet zijn partijgenoten de meerderheid vormt in het Statencollege, maar de DP/PPA-partijen. Hij verklaarde, na op deze aangelegenheid dieper ingegaan te zijn en uitspraken in het verleden van mr dr Da Costa Gomez aangehaald te hebben: „Ik heb gemeend de vinger te moeten leggen op een der pogingen van de oppositie tot disintegratie der Nederlandse Antillen, louter en alleen om politieke redenen".

De heer Ch. E. W. Voges verklaarde dat het aan de andere partijen te wijten is dat er geen samenwerking tot stand is gekomen. Het volk, aldus spreker, dat hebben de laatste verkiezingen uitgewezen, weet echter zeer goed onderscheid te maken. In zijn verdere betoog zei spreker: „Wil men versobering, dan dient nagegaan te worden of er goedkoper gewerkt kan worden".

Hij roerde verder de dreigende belastingverhoging aan waarover recente persberichten hebben gesproken en verklaarde dat de Regering herhaaldelijk herziening der belastingwetgeving in het vooruitzicht is gesteld, waarbij verklaard werd dat belasting-verhoging niet in het voornemen lag. Spreker vroeg of de minister bereid is om de belastingverhoging te bevestigen of te ontkennen.

64.000 dollar

(Vervolg van pag. 1.)

gevolge het Statuut moet verrichten een Algemene Maatregel van Rijksbestuur kan bepalen op welke wijze hierin wordt voorzien. En ongetwijfeld is het land dan verplicht te zorgen voor een normaal bestuur binnen het kader van de Eilandenregeling.

JARENLANG lijdelijk toezien zonder gebruik te maken van haar hogere toezichtsbepalingen, terwijl dit noodzakelijk was, zou verzaken van een plicht zijn. Zodra er gevaar bestaat, dat tengevolge hiervan het normale bestuur dreigt vast te lopen, moet de instantie, die deugdelijkheid van bestuur moet waarborgen, de situatie in het oog houden ter dekking van de eigen verantwoordelijkheid.

Iedereen weet — ook de man met de fluwelen tong — dat de huidige liquiditeitsmoeilijkheden het gevolg zijn van onverantwoorde bestuursdaden in het verleden. Het zittende Bestuurscollege kan onmogelijk verantwoordelijk worden gesteld voor hetgeen zijn voorganger heeft gedaan.

Laten wij het niet te moeilijk maken. Als de Koninkrijksregering dus zal moeten optreden ingevolge 't Statuut, luidt de „sixty four thousand dollar question" tegen welk orgaan opgetreden moet worden. Niet allemaal tegelijk het antwoord weten. En men gelieve het geld in de berooide kas te storten.

Vanlandswegegeen belastingverhoging

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Bij de beantwoording van de vele sprekers in eerste ronde gaf de minister-president, de heer E. Jonckheer, aan de hand van overvloedig cijfermateriaal een uiteenzetting van het standpunt der regering inzake de financiele moeilijkheden van Curacao. Gisteren gaf de AMIGOE reeds een uitvoerig verslag van het regeringsstandpunt op een persconferentie 's morgen ontvouwd.

Vervolgens ging de bewindsman nader in op de vragen der verschillende leden. Wat een eventuele belastingherziening betreft, herhaalde de minister-president de categorische stelling, dat de centrale regering geen belastingverhoging overweegt. Hij voegde eraan toe dat tijdens de besprekingen met de ministers Zijlstra en Korthals erop gewezen werd dat als men bedragen wil lenen, men ze ook moet terugbetalen. „Als men na 1966 wéér hulp van Nederland wil hebben", aldus de minister-president „zal men nu al die maatregelen moeten nemen die de waarborg tot terugbetaling inhouden".

Over de afschaffing der Antillenrechten, deelde de minister-president mee, dat er kans is dat Trinidad ze zal verlagen tot een half procent. Dat is omdat Trinidad onafhankelijk is geworden. Wat de N.A. betreft, is besloten de „approach" ten opzichte van Venezuela te wijzigen in die zin dat men streeft naar versteviging van de banden met dat land. De vooruitzichten zijn gunstig omdat de handel tussen de N.A. en Venezuela de laatste jaren zeer is toegenomen.

Betreffende de ALM deelde spr mee dat de KLM deze aangelegenheid in handen heeft gesteld van de Koninkrijksregering. Nader nieuws wordt spoedig verwacht.

Terugtrekking uit de Caribische Organisatie zal overwogen worden als de laatste poging van de c. o. om aansluiting bij haar voor de verschillende landen aantrekkelijker te maken mislukt.

Spr. garandeert de heer Voges dat de wnd gezaghebber een integer en bekwaam man is. Verder deelde hij hem mee dat er geen bezwaar is om de geheimhouding inzake het rapport Lieftinck op te heffen.

Succes

De dienstplicht, aldus kreeg de heer Voges verder te horen, is een zeer groot succes geworden. Men is uiterst tevreden over het doen en laten der dienstplichtigen.

Minister R. J. Isa van Justitie, die vanmorgen — wegens het vergevorderde uur werd de vergadering gisteravond na de toespraak van premier Jonckheer verdaagd — aan het woord kwam, nam fel stelling tegen de opmerkingen van mr Torres van de vorige avond, waarin de bewindsman een lafhartige aanval meende te bespeuren op de oud-president van het Hof van Justitie.

De heer Torres — aldus minister Isa — meent overal corruptie te zien, en probeert de aan de oud-Hofpresident verleende gunstgave in die geest te belichten. „Ik weet wat hier allemaal achter zit", ging de minister verder, die als drijfveer van de heer Torres noemde: wrok over een voor hem en twee anderen ongunstige beslissing in een zaak voor de ambtenarenrechter, waarin hoger beroep werd aangetekend.

Gebelgd

De minister toonde zich zeer gebelgd over de vraag van de heer Torres, luidende:

Wat de gunstgave aan de oud-president van het Hof van Justitie misschien een betaling voor verleende hand- en spandiensten door de oud-president? In antwoord hierop riep de bewindsman uit: „De Regering heeft in deze niets te verbergen. De redenen waarom de gunstgave werd gegeven zijn uitvoerig omschreven in het betreffende besluit. De beslissing dat de oud-president na drie jaren terugkeerde naar Nederland is genomen in overleg met betrokkene".

Hij beantwoordde de door de heer Torres gestelde vraag of de inlichtingen die ingewonnen werden over de oud-Hofpresident onverdeeld gunstig waren, bevestigend. Hij verklaarde verder geen inlichtingen te kunnen geven over de gesignaleerde achterstand in het werk.

Gebelgd toonde de minister zich ook over de uitlating van de heer Torres luidende: „Dat er in ons land corruptie bestaat, soit". Hij riep uit dat de heer Torres geen enkel feit met betrekking tot die corruptie naar voren had kunnen brengen Hij schoot in dit verband nog een zeer scherpe pijl af op de heer Torres toen hij uitriep: **„In zijn brein heeft de corruptie post gevat. Als dit het geval is, is men groot gebracht in corruptie.**

De zitting duurt voort.

DP- PPA

(Vervolg van pag. 1.)

als neutraal voorzitter verdere besprekingen te leiden. Dit is zowel door de DP als de PPA afgewezen. De vertegenwoordiger van de PPA noemde dit een „brevet van ongeschiktheid" voor de gesprektspartners.

De NVP heeft tenslotte de tien punten overhandigd en wacht nu af, wat de reactie van de DP/PPA zal zijn. Hierin wordt aan de huidige regeringspartijen een viertal ministeriële zetels gegeven, terwijl het andere blok 3 ministers en 1 gevolmachtigde minister zal aanwijzen. Gedurende de huidige zittingsperiode van de Staten is een der ministers van de huidige regeringspartijen minister-president, gedurende de volgende periode een der ministers van het andere blok. Er zou een departement komen van interinsulaire aangelegenheden. Wanneer een der huidige blokken niet meer kan rekenen op tenminste 9 statenleden, zou de overeenkomst komen te vervallen.

Gisteren is bij de rede van de heer Ch. E. W. Voges (NVP) tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten uitgesproken, aan de pers een mededeling overhandigd, waarin hij de regering wijst op bovengenoemde onderhandelingen en de hoop uitspreekt, „dat onze voorstellen zullen bijdragen tot een synthese van de wederzijdse politieke verlangens".

Ultimatum aan stakers in Perú

LIMA (RTR) — De regering van Perú heeft de stakende arbeiders bij de post en telexverbindingen opgedragen binnen 24 uur het werk te hervatten. Als zij dat niet doen zal nieuw personeel worden aangenomen om de normale diensten te herstellen.

IOWUA wil hulp Venezuela

(Vervolg van pag. 1)

alleen tegen Uw maatschappij". De CTV zegt, dat zij deze kwestie aan haar anderhalf miljoen leden zal voorleggen.

Gesprek gaande

Intussen heeft gistermorgen weer een bespreking plaats gevonden tussen de Lago-onderhandelaars en de IOWUA. De besprekingen worden vanmorgen voortgezet, daar vanmorgen de voorzitter de IOWUA, de heer F. L. Maduro, in het huwelijk trad met mej. Silfides de Cuba uit Savaneta. Het kerkelijk huwelijk werd in de H. Hartkerk te Savaneta voltrokken. Gistermiddag kwam het bestuur van de IOWUA in speciale vergadering bijeen, waarbij de voorzitter op hartelijke wijze werd toegesproken en hem een geschenk werd overhandigd.

Internationale

De 2650 leden van de IOWUA ontvangen over de post een stembriefje, waarop zij vóór 24 februari moeten aanmelden, of zij vóór of tégen internationale aansluiting zijn. De IOWUA heeft haar keuze laten vallen op de [illegible]CW. Tevens bestaan er plannen om te samen met de andere vakbonden op Aruba een overkoepelend orgaan te vormen. In het bestuur hiervan zullen alle vakbonden vertegenwoordigd zijn. Dit orgaan zal zich bij de Clasc aansluiten.

Op Aruba wordt het betreurd, dat Venezolaanse vakbonden zich thans in het geschil tussen Lago en IOWUA hebben gemengd. Over het algemeen is men van mening, dat dit de sfeer van de onderhandeling over een nieuwe CAO niet ten goede zal komen.

HEKS HOEPELOP

werd werkvrouwtje

Er was 'ns een vrouwtje, dat aan werken erg 't land had. Eerst was ze winkeljuffrouw geweest. Maar in plaats van de klanten te bedienen, ging ze op een stoeltje achter de toonbank zitten slapen. Geen wonder dat de baas van de winkel toen zei: „Hoepel op!" Het luie vrouwtje verhuurde zich als keukenmeid. En daarna als oliebollenbakster op de kermis. Maar na een dag zeiden ze ook daar Hoepel op! Mensen die liever slapen dan werken, kan niemand gebruiken".

„Hoefde ik maar nooit meer te werken", zuchtte 't vrouwtje. „Had ik maar een heleboel geld dan voerde ik nooit meer wat uit". Juist kwam ze voor bij een feestneuzenwinkel. Voor de winkelruit lagen gekke hoedjes, pruiken en neuzen. En plotseling kreeg ze een idee... Ze ging naar binnen en kocht van haar laatste geld een heksenpruik, een heksenneus en een heksenpunthoed. Heksenkleren hoefde ze niet te kopen. Ze was te lui om haar kleren te verstellen en ze zag er slordig genoeg uit om een heks te zijn. Met de pruik, de neus en het hoedje op, zou ze best een zus van de heks van Hans en Grietje geweest kunnen zijn. Het vrouwtje stapte dadelijk naar de bushalte om naar het stadje Ginderwijs te gaan. Lieve help, wat schrok de chauffeur, toen daar zo'n lelijke heks in de bus stapte. „Ik rijd voor niks mee", zei de heks. Denk erom, als je het niet goed vindt betover ik je in een varken". „Het is goed, het is goed", zei de chauffeur en hij reed gauw weg. Alle andere reizigers zaten te bibberen op hun bankjes en ze waren heel blij, toen ze eindelijk in 't stadje Ginderwijd kwamen, want daar stapte de heks uit. Ze ging meteen naar het stadhuis, waar ze de burgemeester te spreken vroeg.

Bleek en bevend kwam de bode de burgemeester halen.

„'n Heks, 'n heks", schreeuwde hij. „Heksen bestaan niet", zei de burgemeester kalm. Maar toen hij de heks zag binnenkomen, zakte zijn mond open van schrik. „Burgemeester, ik wil een huis", zie de heks. „'n Mooi huisje met een tuintje erachter. Denk erom, als u niet doet wat ik vraag ga ik u betoveren". „Neenee... uh... mevrouw", zei de burgemeester verschrikt. Zegt u maar heks", riep het vrouwtje. „Jawel... uh... heks", knikte de burgemeester. „W... welke heks bent u eigenlijk? H... heeft u ook een naam?" „Jazeker", lachte de heks. En omdat haar zo gauw geen andere naam te binnenschoot, zei ze maar: „Ik heet Heks Hoepelop". Want 't woordje „hoepelop" had ze de laatste tijd nogal dikwijls gehoord.

Heks Hoepelop kreeg een huis met een tuintje, helemaal voor niets. Maar dat was natuurlijk nog niet alles. De meubelmaker moest haar alle meubels cadeau geven. En ook de kruidenier, de bakker en de slager en de melkboer moesten haar alles geven wat ze hun vroeg. „Denk eraan" schreeuwde ze telkens, wie mij niet helpen wil, ga ik betoveren". Dan deden de mensen maar gauw wat ze vroeg, want van een heks, die er zo lelijk uitzag, kon je alles verwachten, dachten ze. Alleen de drogist, Bertus Bleekwater, dacht er anders over. „Het is geen echte heks", dacht hij, „anders zou ze toch zeker op haar bezem door de stad vliegen". Maar hij durfde het niet te zeggen. En hij gaf haar dropjes en aspirine en motballetjes cadeau, als de heks erom kwam vragen.

Terwijl de moeders van pure schrik hun kinderen binnenhielden en de vaders iedere avond hun voordeur stevig op slot draaiden uit angst voor de heks, had het luie vrouwtje een heerlijk leventje. Ze hoefde niet meer te werken en ze had toch alles wat haar hartje begeerde. De mensen zeiden nog wel „hoepelop" tegen haar, maar daarmee bedoelden ze enkel nog maar haar naam. Nee, ze voelde zich gelukkig met haar heksenpruik, haar heksenneus en haar heksenpunthoed. „Ik zet ze nooit meer af", zei ze. „Alleen 's avonds **in mijn bed", maar dat weet geen mens".**

„En toch geloof ik nooit dat ze een heks is", zei Bertus Bleekwater op een middag, toen hij achter zijn toonbank dropjes stond te wegen. Hij had het nog maar net gezegd, of daar kwam ze binnen: Heks Hoepelop. „Dag Heks Hoepelop", zei Bertus beleefd. „Wat mag ik u vandaag weer geven? Suikerdrop, katjesdrop of gewone salmiakjes?" „Ha-ha", lachte de heks, jij bent een aardig mannetje. Als je het niet erg vindt, ga ik even op dat krukje zitten. Heksen willen ook wel eens een praatje maken nu en dan". „Dat is gezellig", knikte Bertus Bleekwater en hij dacht: „nu ga ik eens kijken of ik soms iets aan haar zie, dat niet echt bij een heks hoort". Hij kneep zijn ogen tot spleetjes en keek naar haar hoge punthoed. „Die is echt", dacht hij. „Die is vast helemaal **echt. En dan die lange piekharen. Nou, die waren ook, zoals alleen een heks ze dragen zou. Maar die neus, die lang espitse, kromme neus?** Was die niet een beetje scheef? Ik geloof dat ik het gevonden heb", dacht Bertus. „Die neus is vals". Vlug pakte hij een potje niespoeder en strooide het goedje vlak onder de neus van de heks. „Wat doet u?" riep Heks Hoepelop verschrikt. Maar voor Bertus antwoord kon geven, begon ze al te niezen. „Atjie, hasjie, hahahastjie". O, wat nieste die heks! Ze kon er niet meer mee ophouden. De tranen liepen uit haar ogen en opeens kwam er zo'n geweldige nies, dat haar aangeplakte neus met een vaart door de winkel schoot. „Help", schreeuwde de heks, „hatsjie, hatsjie, hatsjie". Maar de drogist had de neus al opgeraapt en riep: „het is geen heks, het is geen heks! kijk maar, hier is haar neus". Verbaasd kwamen de mensen aangelopen. De politie liep het hardst van allemaal. Ze hadden de heks zo te pakken, want ze zat nog altijd op het krukje te niezen. „Ik zal jullie betoveren", schreeuwde ze tussen twee niezen door. „Doe 't maar", lachte Bertus Bleekwater, die er nu geen sikkepitje meer van geloofde. Maar dat kon de nagemaakte heks natuurlijk niet. Ze moest mee naar het politiebureau en toen ze eindelijk was uitgeniest, moest ze het hele verhaal vertellen.

„Zozo", bromde de burgemeester, die er ook bij gekomen was. „Dus jij was te lui om te werken? Dan zullen we je maar in de gevangenis zetten, dan mag je de hele dag op een bankje zitten en je hoeft nooit meer wat te doen".

„Neenee, niet in de gevangenis", huilde het luie vrouwtje, dat nu ook haar pruik en punthoed had afgezet. „Ik wil het werken nog een keer proberen, als het mag". En dat mocht het vrouwtje. Ze haalde thuis haar bezem en begon de stoepen van het stadje Ginderwijd schoon te schrobben. Ze deed het zo keurig en helder, dat de mensen zeiden: „dat moest ze altijd maar blijven doen". „Graag, graag", riep het vrouwtje. „ik wil echt niet meer lui zijn".

Het vrouwtje is stoepenschrobster geworden van het stadje Ginderwijd en verdiende voortaan eerlijk haar kostje. En nooit meer hebben de mensen „hoepelop" tegen haar gezegd. Zeker niet nadat ze verteld had, dat ze Coba heette.

LEA SMULDERS

Kamer over verloving

(Vervolg van pag. 1.)

komen. Het interview met prinses Irene, waar de ambassadeur levensgroot bij was, had moeten leiden tot ontslag op staande voet van die ambassadeur. Nu het paar verloofd is, behoort de ambassadeur zeker teruggeroepen te worden. Deze zag de politieke tirannie, de overheersing door een Kerk en geringe vrijheden in Spanje blijkbaar geheel over het hoofd.

Daarna kwam de mededeling, dat de verloving niet door zou gaan, waarna de min.-president verklaarde, dat het kabinet geen pressie heeft uitgeoefend. **Door deze kwestie heeft het kabinet de schijn tegen zich gekregen, omdat nadien veel veranderd is en de verloving nadien toch doorging. Het kabinet kende de kandidaat.** Hij is een Carlist. Begrip voor de vrijheid van godsdienst, geest en burger is niet de sterkste zijde van de Carlisten.

Oorzaak prins Hugo

De oorzaak van alle moeilijkheden en spanningen moet volgens de heer Vondeling in de politieke achtergrond van de prins hebben gelegen. Het kabinet wist, dat geen goedkeuringswet kon worden ingediend. De heer Vondeling was het met de conclusie van de brief, leidend tot het niet indienen van een goedkeuringswet, eens. Hij vroeg of de geloofsovergang van de prinses nog een rol bij de besluitvorming heeft gespeeld. Aangezien er geen discriminatie mag zijn, ook niet als het een kandidaat van niet koninklijke bloede zou betreffen, wilde spreker graag gerust gesteld worden. Hij drong er bij het kabinet op aan om te voorkomen, dat een Oranje een werktuig zou worden in de strijd om de macht in dit Spanje. Klagend over de voorlichting en de RVD, zei spreker, dat de regering in binnen- en buitenland een figuur heeft geslagen.

De heer Geertsema (VVD) sprak, klagend over het grote gebrek aan voorlichting over het Koninklijk Huis, als zijn mening uit, dat de regering hiervoor niet verantwoordelijk kan zijn. Hij had begrepen, dat het hoofd van de RVD, ressorterend onder de premier, tevens voorlichter is van het Koninklijk Huis en als zodanig verantwoordelijk aan de Koningin.

Dit is al een gespleten toestand, die nog wordt verergerd door onafhankelijke berichtgeving van de secretariaten en daar bovenop door een tijdelijk in het buitenland aangetrokken functionaris van het hof. De chaos is dan volkomen, dat is in de afgelopen dagen wel gebleken. Hier dient drastisch te worden ingegrepen.

Spreker stond achter de regeringsbesluiten. Hij was het kabinet dankbaar voor de wijze, waarop de moeilijkheden zijn opgelost. Ook hij was dankbaar, dat de stamboom van Oranje zo hecht in ons volk is gevestigd, dat de zware storm is doorstaan.

*

— In Riga zijn blijkens een bericht in de „Sovetskaja Torgovlia" twee oud-directeuren van een warenhuis ter dood veroordeeld wegens het aannemen van steekpenningen ten bedrage van resp. 43.000 en 23.000 roebel bij het weggeven van baantjes.

In de proeftuin te Cas Corá heeft moeder Boa-slang veertig jongen ter wereld gebracht. Op de foto kringelen zich enige van de Boatelgen om de hand van de verzorger. Zij zijn dagelijks te bezichtigen in de proeftuin, die gedurende de laatste maanden tal van veranderingen heeft ondergaan.

Miskovitch-ballet tweemaal Aruba?

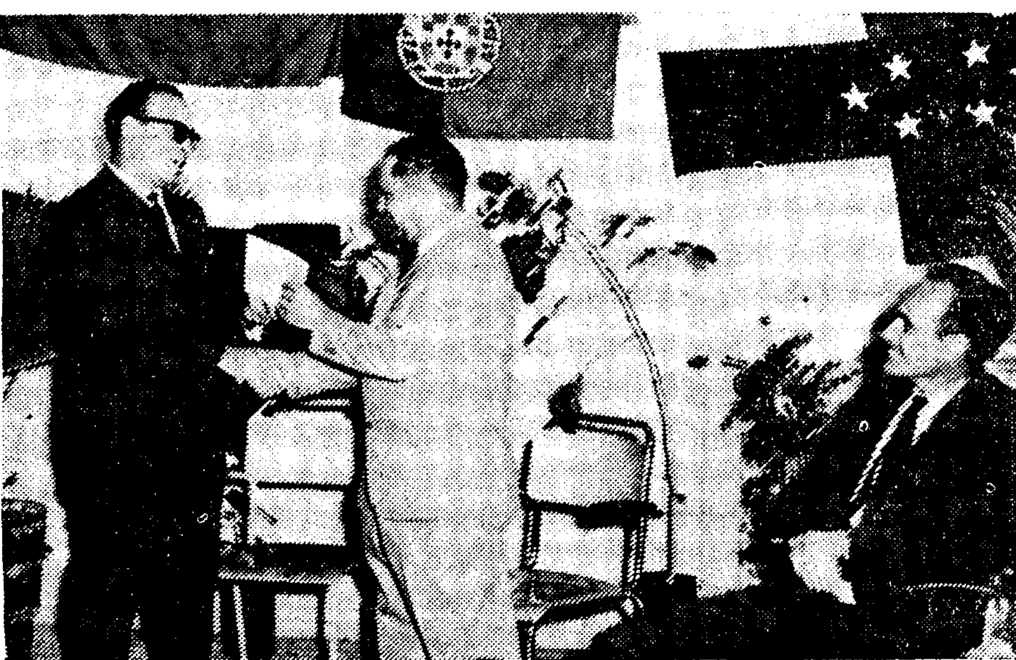
ORANJESTAD — Begin juli zal het Miskovitch-ballet uit Parijs op Aruba en Curacao uitvoeringen geven. De heer Nino Lugara vertoefde in verband hiermede op Aruba. Hij bracht in augustus 1963 het Moissejev ballet naar Aruba, dat door ruim 3000 mensen werd bewonderd. Het bestuur van de Arubaanse Kunstkring overweegt om naast een uitvoering in het Cultureel Centrum ook een openlucht uitvoering in het Wilhelminastadion te brengen.

In Trocadero vertelde de heer Nino Lugara gistermiddag in het bijzijn van de dames M. Looman en M. Nouel en de heer G. van der Hilst, bestuursleden van de Arubaanse Kunstkring, het een en ander over de plannen van het Miskovitch-ballet, dat eind april een toernee door Zuid- en Noord-Amerika begint met een optreden in Rio de Janeiro. Gezien de hartelijke ontvangst en goede organisatie, die de heer Lugara in augustus 1963 met het Russische ballet Moissejev op Aruba heeft ondervonden, werd ook ditmaal Aruba in het programma opgenomen. Op Curacao zal hij nog bespekingen voeren.

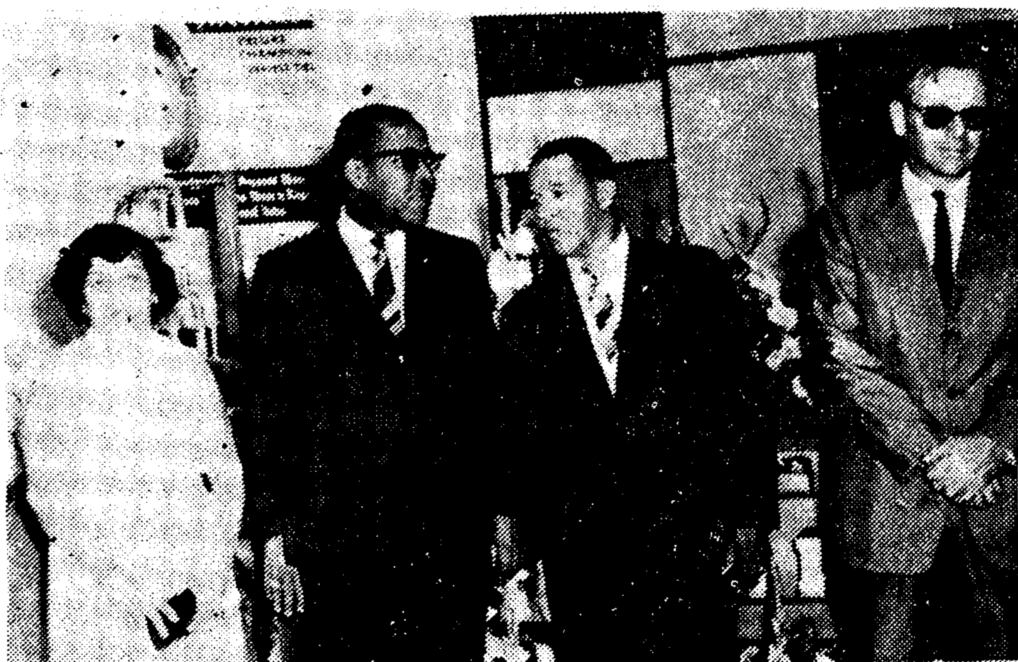
Eerste danser

Milorad Miskovitch is de eerste danser van het ballet. Tesamen met Ethery Pagava, Janine Monin en Irene Lidova, die de leiding heeft, vormen zij de hoofdpersonen van deze 22 personen tellende balletgroep, die zowel klassiek als modern ballet brengt. Milorad Miskovitch werd in Joego-Slavië geboren en is een leerling van de Parijse school. Op 16-jarige leeftijd trad hij reeds op in de Opera van Belgrado. Een jaar later ging hij naar Parijs, waar hij zijn verdere opleiding kreeg van Olga Preobrajenska en Boris Kniaseff. In 1949 werd hij in New York uitgeroepen tot de beste danser. In 1956 begon hij in Parijs zijn eigen balletgroep, welke reeds vele wereldreizen maakte.

MILORAD MISKOVITSCH
.....vanaf 16e jaar....



Ten kantore van de veterinaire dienst werd gistermiddag het 25-jarig dienstjubileum gevierd van voorman Pedro Gonzalvuez. Foto: gedeputeerde A. Falconi biedt namens het Bestuurscollege de gesloten enveloppe aan.



Zaterdag vond de opening plaats van de nieuwe zaak „Titi Davelaar Corporation" in de Windstraat te Oranjestad. Onder de vele aanwezigen bevonden zich minister E. O. Petronia en echtgenote, die hier gefotografeerd zijn met de eigenaar van de zaak O. R. Davelaar en de heer Russel R. Lobdell, vertegenwoordiger van Firestone Interamerica Co. te Akron.

Gelukstelegram Oranje Vereniging

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Oranje Vereniging heeft gisteren een telegram aan de gezaghebber van Aruba gezonden, waarin verzocht wordt aan prinses Irene, prins Hugo Carlos en de koninklijke familie geluk te wensen met de verloving. Het telegram besluit met de bede, dat Gods rijkste zegen moge rusten op dit besluit, dat het gehele koninkrijk met grote vreugde vervult.

Kantoorgeschenk Lydia Henriquez

ORANJESTAD — Het personeel van het departement Sociale en Economische Zaken heeft gistermiddag de carnavalskoningin 1964 mej Lydia Henriquez, die op dit departement werkzaam is, hartelijk gehuldigd. Namens het personeel van het kantoor bood het hoofd, de heer R. J. J. Suriel, haar een geschenk aan.

Wereldgebedsdag

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van de wereldgebedsdag worden op vrijdag 14 februari op Aruba in de protestantse kerken van San Nicolas en Oranjestad om acht uur diensten gehouden. Voor kinderen van 10-15 jaar wordt te Oranjestad in de protestantse kerk en te San Nicolas in het John Wesley auditorium om vijf uur 's middags een dienst gehouden.

Verkeer januari *onveiliger*

ORANJESTAD. — Gedurende de afgelopen maand werden door de verkeerspolitie 82 verkeersongevallen behandeld, die 3 doden, 6 zwaar- en 20 licht gewonden en ƒ 43.915 materiële schade tot gevolg hadden. In januari 1963 vonden 59 ongevallen plaats. De gevolgen hiervan waren 1 dode, 10 zwaar- en 16 licht gewonden en ƒ 35.000 materiële schade.

Filmdienst Aruba

ORANJESTAD — Door de filmdienst van het eilandgebied worden op 14 februari te Noord, 19 februari te San Nicolas in het Wesley auditorium en 27 en 28 februari in de openluchtbioscoop filmvoorstellingen voor de jeugd gegeven. Vertoond worden dieren-, teken-, sport- en andere films w.o. een film van „The famous kids".

Dansavond Caribe niet doorgegaan

ORANJESTAD — De dansavond, welke voor zondag na afloop van de parade in Oranjestad in de Caribe club was vastgesteld, vond geen doorgang in verband met het overlijden van de heer Olivant Porry, die een actief lid van de club was.

ANV-filmavond

ORANJESTAD — Het ANV, afdeling Aruba, geeft woensdag in het Cultureel Centrum en donderdag in de Club Suriname een filmavond voor de jeugd, tijdens welke film „Het monster van Highgate Ponds" vertoond wordt.

GETROUWD

Max Sand

en

Ivy Cardoze Jacobus

Seroe Colorado 11 februari 1964

Caribe: praalwagen van carnavalsjaar

Hedenavond prijsuitreiking

ORANJESTAD — De uitslag van de zondag gehouden carnavalsoptocht in Oranjestad luidt als volgt. **Groepen:** historisch: The Romans origineel: Caribe Club; komische: NDC Fan club; commercieel: Aruba Trading: luxueus: Tribute to the red man. **Praalwagens:** historisch: Egyptische Glans (Oasis); origineel Casiquefloat; komisch: Maritoko: commercieel: Elmar en luxueus Yoita van Tivoli.

Tot praalwagen van het jaar werd de Caribe club uitgeroepen. Groep van het jaar: Chinese bloemenverkopers; steelband van het jaar: Silver Stars. **Individueel:** historisch: Salomon; origineel: The thing from beyond; komisch: miss Marionella. Speciale prijzen: Marsbewoners en de Vogelkooien. Een eervolle vermelding ging naar de A.A.-groep, die de gevaren van het drankmisbruik op opvoedkundige wijze toonde.

Hedenavond vindt in het Aruba Caribbean Hotel tijdens een Mardi grass cocktailparty de uitreiking van de prijzen plaats.

Jeugdcarnavallers in 1965 actief

SAVANETA — In de Commandeursbaaiclub te Savaneta kwamen gisteravond het bestuur van het Aruba Jeugd Carnavalscomité en een groep genodigden bijeen. Tijdens een korte plechtigheid reikte de voorzitter, de heer Addison Croes aan koningin en prins geschenken uit. Hij sprak er zijn voldoening over uit, dat het jeugdcarnaval de eerste maal zo'n groot succes was geweest en beloofde, dat volgend jaar de jeugd op nog grootsere wijze zal deelnemen.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA
Havenstraat 7 tel. 1233

DINSDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De ... 8.30: The young ones — Alle le... den; Rialto 8.00: Amor a balazo ... pia — Alle leeftijden; Santa ... Aurora 8.00: Ladron que roba a ... — Alle leeftijden; San Nicolas: ... cipal 8.00: Atlantis — 18 jaar; Sa... ta 8.00: Als twee druppels water ... jaar;

WIT GELE KRUIS — Oranjestad: ...
BOTICA — Oranjestad: Botica ... ber tel. 1780; San Nicolas: Botica ... Lucas el. 5119
Zr. Emalda; Santa Cruz Zr. ... vic; Paradera — Zr. Filicitas; San ... colas — Zr. Perpetua; San ... Hospital tel. 2209

Geslaagd in Nederland

TARABANA. — De familie Henriquez te Tarabana ontving ... Dordrecht Nederland bericht ... hun zoon Norman geslaagd is ... het examen praktijk boekhouden ...

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs hebben pogingen tot voortzetting van de koersstijging van vrijdag gisteren schipbreuk geleden op aanhoudende winstnemingen. De koerswinsten die tijdens morgenuren gemaakt werden gingen in een groot aantal gevallen tijdens de middaghandel weer verloren. De markt sloot met fractionele koersveranderingen in beide richtingen. De verliezen waren in de meerderheid. De vraag tijdens de ochtendhandel was te danken aan het feit dat de internationale politieke situatie tijdens het weekeinde niet slechter is geworden en aan het gunstige economische nieuws. Er waren weer verscheidene dividendverhogingen, een produktiestijging bij Ford, een goede bedrijvigheid in de staalindustrie en de kans op een produktierecord voor de textielindustrie in 1964. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1330. Hiervan sloten er 482 hoger, 565 lager en 283 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 4.150 000 stuks, de obligatieomzet 13.830.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) Ongeanimeerd en weinig lager voor de hoofdfondsen in een zeer stille markt. Leidende cultures licht verdeeld, enkele scheepvaartaandelen vast, waarvan KPM en Scheepvaart-Unie. Staatsfondsen onveranderd.

BEURS VAN NEW YORK

				Rep Steel	41 1/4
Ai Co	74 1/2	Western	42 1/8	Reynolds	39 7 ED
Amerade	76 1/2	Ford	51 3/4	Royal Dutch	43 1/4
Am T and T	144 1/8	Gen Elec	87 5/8	Sears Robuck	102 3/8
Anaconda	46 1/8	Gen Motors	78 1/8	Shell Oil	46 1/4
Bethlehem	33 3/8	IBM	540	Sperry Rand	19 5/8
Boeing	39 1/2	Int. Nickel	73	Stand Cal	62 1/4
Brit Am Oil	27 1/8	Jones	68 5/8	Stand NJ	81 1/4
Can Pac	34	KLM	17 1/4	Tex Instr.	63 1/4ED
Cat Pil	50 1/2	Monsanto	63 1/8	20th Cen Fox	23
Chrysler	40 5/8	Nat Cash	74 1/4	US Steel	54 1/2
Col Gas	28 1/4	NY Gen.	29 7/8	Westingh	33
Douglas	25	Clie Math	45 1/2	Dow Jones	788.71
Dupont	262 1/2	Philips	48 1/4		

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Verf	97
				Nefo	118
				VD Grinten	1170
Ned. 4 1/4 '59	94 13/16	KLM	58.50	Indola Dr.	433
Ned. 3 '47	86 9/16	Scheveningen	381	Thom. Dr.	60
BNG 4 1/2	95 1/2	KNSM	160 1/4	Interunie	206
BNG 5 1/4	101 3/8	V Ommeren	287	V Swaay	366
N Ant 5 1/2 '59	97	Scheepv.	142 1/8	De Vries	160 1/2
N Ant '60 5	94	Robeco	234	Berkel Pat	246
NHM	351	HBU	263	Fokker	411
Adan Rub	122	Ngombezi	349 1/2	N Ant '62 4 1/2	95 3/4
HVA	163 1/2	Brocades	768 1/2	Scholten Foxh	724
AKU	525	Cur HM	198 1/2	Goldmines	556
Bergh	278	Excelsior	214 3/4	Bredero Bouw	789
Calve	953 1/2	Heineken	460	Udenhout	229
Gelder	217	Papier	316	Elmar	171
Hoogovens	596 1/2	Ketjen	840	ANP Indices	
Mueller	328	Overzeegas	389	Intern Conc.	564.9
Philips	148.50	Rott. Droogd.	337	Industrie	345.6
Unilever	142.60	Stokvis	180 1/4	Scheepv	156.3
Wilton	264	VMF	216	Banken	240.3
Billiton	469 1/2	Zwanenberg	934	Handel	169.1
Kon Olie	155.70	Ant. Brouw	—	Algemeen	402.2

Overmoedig Jong Colombia op rand van de afgrond: 2-2

SUBT snoept koploper een kostbaar punt af

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een bijna tjokvol Rifstadion zag een gulle lach op de gezichten van de heren Sjon Haseth en Zimmerman, het tweemanschap dat het wel en wee van Jong Colombia in handen heeft. De trainers hadden alle recht om optimistisch te zijn, want het was allemaal rozegeur voor de spelers van Boca Sint Michiel met de 1-0 voorsprong op de barrica-geel van Kintjan. En toen twaalf minuten na de pauze debutant Eric Martina de stand op 2-0 bracht, leek er geen gevaar meer aanwezig; dus lag voor de boys van trainer Looy Mercera een malse nederlaag in het verschiet. Dat was volgens de regels der logica. Echter wat is logica bij voetbal. Jong Colombia heeft dat ervaren. Er waren amper zeven minuten nog te spelen, toen SUBT toesloeg. Een scherpe voorzet van Weyman van rechts, werd door doelman Bernadina gemist. Francisca kreeg terstond de bal op zijn hoofd en kopte toen tegen de bovenlat. De terugspringende bal werd in zijn haast door Wilfred Constancia in zijn eigen doel gelopen. Met deze „auto-goal" gingen de spelers van Kintjan beseffen, dat er nog iets uit dit duel te halen was dan een roemloze nederlaag. Eensklaps steeg het tempo, opeens raakte de achterhoede van Jong Colombia alle bewustzijn kwijt en dit leidde voor SUBT tot succes.

Eén minuut voor het einde kreeg SUBT even voor de middenlijn een vrije trap te nemen. Iedereen zag ...tien zich schrap zetten. Van de voeten van SUBT's fullback vertrok toen een sierlijk boogschot, dat door doelman Bernadina niet ...vast werd gehouden. Rechtshalf „...ng" Brooks, die mee was opgekomen, kreeg de terugspringende bal (...end) voor zijn schoen en voor doelman Bernadina was er toen geen houden aan. Laag verdween het leer tussen de palen. Het gejuich was oorverdovend en de spelers van SUBT waren door het dolle heen. Als een ...ine stortten zij zich op de maker van het doelpunt. Tijd om weer een voorsprong te nemen was er voor Jong Colombia niet meer. Zo kwam het einde van deze aantrekkelijke match met een 2—2 gelijkspel.

SUBT is de enige club in de competitie geweest, die tot met nu toe de kampioenspretendent dwars heeft gezeten. In de eerste ronde versloeg de „barrica-geel" Jong Colombia met 2—1 en nu hebben zij het opnieuw gepresteerd om een winstpunt van Jong Colombia af te snoepen. Jong Colombia's goalgetter José Constancia kon wegens een blessure die avond niet van de partij zijn.

Een traditie

Het is een mysterieuze traditie, dat Jong Colombia steeds de grootste moeite heeft om SUBT onder de knie te krijgen. Men moet niet naar het „waarom" speuren, want dat is een onbekende zaak. Vandaar ook, dat enkele minuten vóór de wedstrijd een SUBT-supporter zei: „Wij zijn niet bang!"

De schrik sloeg de SUBT-fans al in de eerste minuut om het hart, toen spil Balentien op onbegrijpelijke wijze de bal hoog op zijn keeper terugspeelde. Voordat doelman Polinet kon ingrijpen, had linksbuiten Oswin Oscalastica het leer in bezit en schoof hij dit in het verlaten doel: 1—0. Gerugesteund door deze zo vlug behaalde treffer, nam Jong Colombia het spel in handen. SUBT enigszins aangetast werd in de verdediging gedrukt. Door het enthousiast spel van Boy Martis, Francisca, Sillé, Daal en Ruben Martes kwam SUBT er langzaam weer bovenop. In de zevende minuut was er een kans voor de „barrica-geel", toen Daal zijn collega Francisca met een verre voorzet de ruimte inzond. Elcio Martina kon echter, voordat SUBTs midvoor zijn vizier had gericht, de situatie meester blijven.

Compensatie

Aan beide kanten was het duidelijk gebleken, dat men geen kansen benutte. Het accent lag duidelijk op de verdediging. Hoe meer de strijd vorderde, des te spannender werd deze. Maar het verschil tussen beide ploegen was reeds gebleken. Bij Jong Colombia ging alles gemakkelijker dan bij SUBT, dat er veel meer voor moest zwoegen. Ook was Jong Colombia in combinatie en positiespel beter. Al was Jong Colombia in technisch opzicht de betere ploeg, dit werd gecompenseerd door het enthousiasme van de „barrica-geel". Om de vele charges van de spelers van Boca te stuiten, ging SUBT de offside-tactiek toepassen. Dit systeem van spelen bleek succes te hebben, want geregeld liepen Andres Constancia, Oscolastica en Jansen in het buitenspelval.

In de 24e minuut moest Oscalastica het veld ruimen voor Eric Martina. Twee minuten daarna werd doelman Polinet op een fel schot van Erno Jansen getracteerd. Zwevend tot in de uiterste linkerhoek werd de bal verschalkt. Polinet kreeg in deze periode handen vol werk, doch prachtig hield hij zijn heiligdom schoon voor doorboring. Balentien, Scharbaai, Brooks, Ruben Martes en Boy Martis weerden zich als tijgers. Linkshalf Scharbaai moest zich in de 28e minuut wegens een opgelopen blessure laten vervangen door Eugenio Weyman.

Rust: 1—0

Een kwartier voor de pauze werd Pinozza door Ruben Martes in de vrije ruimte „gelanceerd". Na een solo-sprint kwam hij alléén voor het doel, doch tot grote ergernis van vele SUBT-supporters schoot SUBTs midvoor in handen van de goalie van Jong Colombia. Jansen probeerde het aan de andere kant met een kogel, maar opnieuw stond Polinet op zijn plaats. Enkele seconden voor het ingaan van de rust had debutant Eric Martina zijn club aan een veilige 2—0 voorsprong kunnen helpen, toen hij na een pass van Victoria alleen voor de veste van SUBT verscheen. Zijn schot ging echter huizenhoog over.

De rust ging in met een 1—0 voorsprong voor Jong Colombia. De inzet na de rust was een slappe bedoening. Jong Colombia speelde enigszins teruggetrokken om tot gevaarlijke acties te komen. Aan beide kanten ging men knoeien met de kansen. Een onschuldige doorbraak in de twaalfde minuut leidde voor Jong Colombia tot succes. Bij een aanval tussen Victoria, Andres Constancia, Jansen en Eric Martina trok de achterhoede van SUBT aan het kortste eind. Een gave pass van Andres Constancia naar Martina werd door laatstgenoemde speler keihard ingeschoten. Via de handen van doelman Polinet verdwen net leer in het net: 2—0.

In 7 minuten gelijk

Met deze voorsprong bleek Jong Colombia genoeg te hebben. Men trok zich in de verdediging terug, waardoor slechts Andres Constancia en Erno Jansen in de voorhoede stonden opgesteld. De aanval van SUBT rolde nu als een aangeschoten tank naar het doel van de tegenstander, zonder echter dat onder vuur te nemen. De combinaties, waarmee dikwijls in het eigen defensiegebied werd begonnen, waren een lust voor het oog, maar liepen juist muurvast op de betonnen defensie van Jong Colombia.

Het publiek — en vooral dat van SUBT — vuurde enthousiast zijn favorieten aan. En het had succes! Zeven minuten voor het einde liep Wilfred Constancia een terugspringende bal in zijn eigen doel: 1—2. Daarmee was de pret nog niet uit. Eén minuut voor het einde trok Brooks de score recht: 2—2.

Arbiter Vis, die een kundige wedstrijd had geleid, floot enkele seconden daarna voor het einde van deze aantrekkelijke match.

Thans heeft Jong Colombia 18 punten, tegenover SUBT 15. De kans op het kampioenschap is nog groot voor Jong Colombia, want slechts drie punten hebben zij nog nodig in nog drie te spelen wedstrijden om de titel in de wacht te slepen.

Woensdagavond komen Veendam en Vesta tegen elkaar uit.

De judoploeg van Santo Domingo die zal uitkomen tegen die van Curaçao. V.l.n.r. José Guzman, luitenant Joaquin Hernandez, Prof. Mamoru Matsinaga, Maximo Gomez en Tulio Sartori.

Okker verloor in Kaapstad

KAAPSTAD (ANP) — De Nederlandse tennisser Tom Okker, die op uitnodiging van het Leo van der Kar-Fonds een trip door Zuid-Afrika maakt heeft maandag in de kwartfinales van een internationaal toernooi te Kaapstad met 6-8 8-6 1-6 verloren van de Zuidafrikaanse titelhouder Raymond Moore. In één van de andere kwartfinales werd de als eerste geplaatste Brit Stanley Matthews met 8-6 6-0 verslagen door Nico Coetzer uit Pretoria.

Wereldgebedsdag

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vrijdag 14 februari wordt de wereldgebedsdag gehouden. Op Curaçao wordt om acht uur 's avonds een Nederlandse dienst gehouden in de Fortkerk en een Engelse dienst in de Methodistenkerk. Het onderwerp van de dag is „Laat ons bidden". De liturgieën zijn aan de ingang van de kerk verkrijgbaar.

SPORTUITWISSELING

Delegatie Antillen naar Sto. Domingo

WILLEMSTAD. — Tijdens zijn reis naar Santo Domingo is het de heer Gustavo de Jongh, voorzitter van de gewichtheffersbond gelukt vruchtbare contacten te leggen met verschillende sportbonden aldaar. Eind februari vertrekt een delegatie van gewichtheffers, judo'ers en schutters naar Santo Domingo om het op te nemen met hun collega's. Ofschoon men in de Dominicaanse republiek ook geïnteresseerd was in een basketball-, dames volleyball- en tennisontmoeting, kunnen vertegenwoordigers van deze laatste drie takken van sport de reis niet meemaken aangezien de voorbereiding voor hun te kort is. Zoals bekend zal dit de tweede maal zijn dat de gewichtheffers die van Santo Domingo zullen ontmoeten. Vorig jaar september kwamen Dominicaanse gewichtheffers hun krachten meten met die van Curaçao. De Curaçaoënaars bleven — zoals men weet — in alle categorieën de Dominicanen de baas. Het ligt in de bedoeling dat jaarlijks een sportuitwisseling plaats vindt tussen beide landen.

Medewerking locale artisten

De gewichtheffers die de reis meemaken zijn: Lindenborg, Curiel, Monk, Sabina, Rijna, Roosberg en Arrindel. Als trainer reist de heer Marcel Betrian mee, als coach Victor Copra, als referees Smiet en Eduardo Adriana, terwijl voorzitter De Jongh eveneens deel zal uitmaken van de delegatie. Voor judo zullen de volgende judoka's meereizen: Snijder, Perry, Durand, Brazao, Versteeg en Smit. Onder dezen bevinden zich er vier met een zwarte en twee met een bruine band. Vooral Eddy Snijders heeft een heel moeilijke opgave voor de boeg, want hij zal niemand minder ontmoeten dan professor Mamoru Masunaga, een Japanner die het korps van militairen, politie en luchtvaart voor zijn rekening heeft. Deze man van „het land van de rijzende zon" heeft tenslotte een zwarte band en bezit de vierde dan. Snijders heeft ook een zwarte band, doch bezit de tweede dan.

In televisie-studio's

Men is in Santo Domingo van plan om de wedstrijden te doen plaatsvinden in de televisie-studio, zodat iedereen in de republiek deze kan zien. De schutters wacht de moeilijkste taak, want nog nooit van te voren hebben zij deelgenomen aan een internationaal toernooi. Voorts zal kaliber 38 revolver worden gebruikt, een wapen dat zij niet kennen. Het zwaarste wapen dat hier wordt gebruikt is kaliber 22. Men is echter hard bezig onder leiding van de heer Vos (Marine) om zich voor te bereiden. Voorts zal de schietschijf voor het geweer geen 12 centimeter zijn, zoals hier het geval is, doch die in Santo Domingo zal een diameter van 3½ centimeter hebben. Het enige dat nog kan helpen is dat men 30 schoten krijgt toegewezen in plaats van 10 zoals op Curaçao gebruikelijk is. De schietploeg bestaat uit: Chef d'équipe de heer Percy Douglas, Nilo Alberto, Jackie Voges, H. Lobato, G. de Jongh, E. Adriana en Boy Wagner.

Hulp artisten

In totaal zullen 24 personen de reis meemaken. Om de nodige gelden in te zamelen, zal hedenavond in Roxy een show-avond worden georganiseerd. Zij die hun medewerking spontaan hebben verleend zijn: Linda and Joyce, Trio Los Vigilantes met Humberto Nivellac, All Stars Combo, El Gran Heroudini, Trio Hermanos Heyer, Perlas del Caribe, Chucki met Vi Sandor, Sjon Benchi en Frankie, Oswald Specht met zijn groep, Los Caporales met de zanger George Groenendaal en de jongste zanger van de groep Hubert Betrian. Als extra attractie zullen de welbekende Loud Jets uit Mexico ook hun medewerking verlenen.

Standenlijst

EREDIVISIE						
PSV	19	11	4	4	26	44-27
DWS	18	11	2	5	24	32-21
NAC	19	10	4	5	24	40-33
Ajax	18	9	5	4	23	46-22
SC Ensch	18	9	5	4	23	37-28
ADO	19	9	4	6	22	31-30
Feijenoord	18	9	3	6	21	38-18
GVAV	19	8	4	7	20	31-26
Fortuna '54	19	7	6	6	20	33-32
MVV	19	7	6	6	20	28-29
DOS	18	7	4	7	18	29-32
Go Ahead	19	5	6	8	16	29-41
Blauw Wit	19	4	6	9	14	31-20
Heracles	19	5	4	10	14	27-42
Volendam	19	1	5	13	7	26-44
Sparta	18	1	4	13	6	16-41
TWEEDE DIVISIE A						
Alkmaar	19	16	3	0	35	52-16
Zwartemeer	18	12	2	4	26	44-17
RCH	19	11	3	5	25	35-24
Tubantia	19	9	3	7	21	37-30
HVC	19	8	4	7	20	34-27
Heerenveen	19	9	2	8	20	29-27
PEC	19	6	7	6	19	35-30
Leeuwarden	19	7	4	8	18	28-25
KFC	19	7	3	9	17	28-34
Zwolse Boys	19	6	5	8	17	25-35
't Gooi	19	6	5	8	17	23-37
Haarlem	18	6	4	8	16	31-28
Hilversum	19	4	8	7	16	16-24
Be Quick	19	5	3	11	13	27-46
ZFC	19	4	3	12	11	24-46
EDO	19	4	3	12	11	20-42
TWEEDE DIVISIE B						
NEC	19	11	6	2	28	53-24
Xerxes	19	12	3	4	27	40-22
Roda JC	18	9	7	2	25	38-22
Hermes DVS	19	9	4	6	22	30-22
AGOVV	19	9	3	7	21	43-35
Limburgia	18	8	4	6	20	24-29
Graafschap	19	9	2	8	20	33-30
Vitesse	18	7	4	7	18	29-28
SVV	19	7	4	8	18	32-3[illegible]
NOAD	19	5	8	6	18	24-3[illegible]
Helmondia	18	6	4	8	16	33-36
Baronie	19	6	4	9	16	28-30
Wageningen	19	5	6	8	16	33-33
Wilhelmina	19	5	4	10	14	25-41
DFC	19	4	6	9	14	22-36
Longa	19	3	1	15	7	22-5[illegible]

Prinses Beatrix betuigde vorige week haar hulde aan Cees Verkerk, die op een zo fantastische wijze beslag wist te leggen op de zilveren medaille bij de 1500 meter. Zij ontving in Innsbruck de jonge schaatser.

Zonenschain behaalt geen vol winstpunt

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Hoewel Zonenschain, qua aantal verliespunten, de leiding behoudt in de hoogste Curaçaose schaakklasse in de schaakcompetitie 1964, heeft hij gisteren toch zijn eerste halve verliespunt geleden. Het was de eerste wedstrijd van Zonenschain in deze competitie, die hij niet in de volle 100% winst wist om te zetten. Hij speelde remise tegen Rigaud. Laatstgenoemde behaalde hiermee een eervol resultaat, dat te danken was aan zijn goede verdediging, nadat Zonenschain geopend was met zijn gebruikelijke F2—F4. Rigaud moest pas in het eindspel een pion vrijgeven. Hij had toen echter zijn dame zo doelmatig opgesteld, dat Zonenschain eeuwig schaak niet meer uit de weg kon gaan.

Roose volgt op de voet

Roose volgt direct na Zonenschain met een verliespunt, waarna Werner, die een verliespunt heeft en een afgebroken partij tegen Pinto. De stelling in deze partij is zodanig, dat niet verwacht kan worden, dat Werner daar winst uit zal slaan. Keur, Schob en Pang Atjok nemen allen de vierde plaats in met twee verliespunten, en Doetjes, Soeterbeek en Moron volgen op de vijfde met 2½ verliespunt.

Drie eerste nederlagen

Drie personen leden gisteravond in Club Union hun eerste nederlaag tijdens deze competitie. In de A-klasse waren dat Keur en Schob en in de C2-klasse Sterenthal. Keur ging tegen de nieuwkomer Doetjes (ongeveer drie maanden op Curaçao) ten onder. Hij liet in het middenspel onnodig een pion in het centrum „instaan". Doetjes twijfelde geen moment, nam de pion in beslag en gaf de winst niet meer uit handen.

De partij tussen Werner en Schob bleef heel lang in evenwicht en beide spelers gingen het eindspel met gelijk materiaal in. Maar het paard en de loper van Werner stonden veel actiever opgesteld dan het paard en de loper van Schob. Dit was de uiteindelijke oorzaak, dat Schob zijn eerste nederlaag leed.

Vanavond worden in het Cultureel Centrum Curaçao aan de Van Raderstraat de partijen Soeterboek — Pinto en Schob — Pang Atjok gespeeld. Donderdag worden in Hotel Americano de afgebroken partijen uitgespeeld, en maandag 17 februari gaat in Club Union de zevende ronde van het Curaçaose schaakkampioenschap in.

De uitslagen van gisteravond luiden:

A-klasse: Keur — Doetjes 0—1; Pang Atjok — Moron uitgesteld; Werner — Schob 1—0; Zonenschain — Rigaud ½—½; H. Soeterboek — Pinto uitgesteld.

B-klasse: Blanken — J. de Vries afgebroken; Lopes — Renaud 1—0; Meriën — Jong 1—0; Maduro — Van Loon 0—1; Pourier — Avis uitgesteld.

C1-klasse: Rodriguez — H. de Vries 0—1; Bregitha — Nieuwkerk ½—½; T. Soeterboek — Clemencia uitgesteld; Berkemeyer — Santine uitgesteld; Silberstein — Breedijk 1—0; Damas — Kirindongo 1—0.

C2-klasse: Sterenthal — Fortin 0—1; Kisilevich — Specht uitgesteld; Maharay — Paets 1—0; Schoop — Zalm 0—1; Plaate — Palm uitgesteld.

Minister Ball naar Ankara

ANKARA (AFP). — De Amerikaanse onder-minister van Buitenlandse Zaken, Ball, die de afgelopen dagen in Athene met de Griekse regering van gedachten heeft gewisseld over de kwestie-Cyprus, is dinsdagochtend in Ankara aangekomen waar hij over hetzelfde onderwerp met Turkse leiders zal spreken. Hij was in gezelschap van de Amerikaanse ambassadeur in Ankara, die ook tegenwoordig was bij de besprekingen in Athene.

Maarschalk Juin uit ziekenhuis

PARIJS (RTR). — Maarschalk Juin, die de avond voor kerstmis na een beroerte in een ziekenhuis in Val de Grace werd opgenomen, is maandag hersteld naar zijn woning in Parijs teruggekeerd. Maarschalk Juin is 75 jaar.

Gelukwens Veghel aan prinses

VEGHEL (ANP) — De Brabantse gemeente Veghel heeft prinses Irene en don Carlos in een telegram gelukgewenst met hun verloving. De prinses bezocht Veghel in 1959. Zij onthulde toen het monument van de 101 Airborne Division, een Amerikaanse legereenheid, die een belangrijk onderdeel had in de bevrijding van zuid-Nederland.

Lawaaigrens Britse wegen

LONDEN (RTR) — **Automobielen en andere wagens op Britse wegen zullen voortaan beneden een maximum graad van lawaai moeten blijven, zo heeft de minister van Verkeer Ernest Maples meegedeeld in het Lagerhuis. De graad zal verschillend zijn voor de verschillende klassen van voertuigen. De maatregel zal zo spoedig mogelijk wetskracht krijgen.**

Tafeltennis op Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Door de Curaçaose Tafeltennis Bond zijn de ...gestelde open tafeltennis-kampioenschappen van 1963 alsnog uitgeschreven. De wedstrijden zullen worden gespeeld op zondag 15 en zondag 22 maart. De te verspelen titels zullen bij voldoende gebleken belangstelling bestaan uit: enkelspel heren 1e, 2e en 3e klasse; enkelspel dames 1e en 2e klasse; junioren jongens (tot 15 jaar), junioren meisjes (tot 15 jaar); veteranen (boven 40 jaar); spartanen (boven 40 jaar); diana's (dames boven 30 jaar) en juno's (dames boven 40 jaar).

Op 22 maart zullen de volgende dubbelspeltitels worden verspeeld: heren 1e en 2e klasse, dames 1e klasse, junioren jongens, junioren meisjes, veteranen, spartanen, diana's en juno's. Gemengd-dubbelspel 1e en 2e klasse, junioren, en dubbels, opgegeven uit de veteranen, spartanen, diana en juno-klassen, die zullen strijden om de Jupitertitel.

De olympische kampioen op de 1500 meter, de Rus Ants Antson, kwam donderdagochtend aan de finish van zijn recordrit in het ijsstadion van Innsbruck, te vallen. Deze fotocombinatie geeft een beeld van die valpartij, waarbij Antson gelukkig ongedeerd bleef. Het goud had hij toen al zeker gesteld door zijn tijd van 2.10,3.

Nieuw onderzoek serum Naessens

PARIJS (RTR) — Vier Engelse kankerspecialisten zullen het serum van Naessens tegen leukemie onderzoeken, ondanks het feit dat het door de Franse gezondheidsdienst is veroordeeld. Een Schotse zakenman, David Davie, heeft dat maandag in Parijs gezegd.

Volgens hem zal Gaston Naessens volgende week naar Engeland vliegen. Naessens is in Parijs beschuldigd van onwettig uitoefenen van de geneeskunst en farmacie. Davie heeft Naessens 3.000 pond sterling per jaar aangeboden om zijn onderzoek in Engeland voort te zetten, wanneer de Engelse kankerspecialisten gunstig oordelen over zijn serum.

Australisch oorlogsschip na aanvaring gezonken

Meer dan tachtig man in golven omgekomen

SYDNEY (RTR) — Vliegtuigen van de opsporings- en reddingsdienst en schepen zochten vanochtend nog de Tasmanzee af naar 83 bemanningsleden die nog werden vermist van de Australische torpedobootjager „Voyager", die maandagavond na een aanvaring met het Australische vliegdekschip „Melbourne" is gezonken. De 2800 ton metende „Voyager" brak na de aanvaring door midden, waarna het voorste deel vrijwel onmiddellijk zonk. Het achterste gedeelte van het schip bleef nog drie uur drijven.

Van de 239 overlevenden die tot vanochtend toe waren gered, zijn reeds enkelen bij de marinebasis te Jervis Bay aan land gebracht. Andere zijn opgepikt door het vliegdekschip „Melbourne" (19.930 ton), dat met een groot gat in de boeg opstoomt naar Sydney.

Men veronderstelt dat veel bemanningsleden zaten opgesloten in het voorste deel van het schip, dat in 150 meter diep water is gezonken. Van de zijde van de Australische marine werd gezegd, dat het water te diep is voor de duikeruitrusting waarover men in Australië kan beschikken. De commandant van de „Voyager" R. Stevens behoort tot de vermisten.

Onderzoek

Premier Sir Robert Menzies van Australië heeft verklaard het normale marineonderzoek voor deze ramp ontoereikend te achten. Er zou derhalve een volledig openbaar onderzoek moeten worden ingesteld, dat geleid wordt door een rechter.

De Australische minister van Marine, dr. James Forbes, zei in Canberra tot verslaggevers dat de torpedobootjager dienst deed als reddingsschip om hulp te verlenen als vliegtuigbemanningen, tijdens start- en landingsoperaties op de „Melbourne" in zee terecht zouden komen. De aanvaring zou plaats hebben gehad tijdens het positiewisselen van de schepen. Het zinken van de „Voyager" is de zwaarste ramp in de Australische marinegeschiedenis in vredestijd.

Apekuren op strak linnen

GOTHENBURG , (RTR) — Een kunsthandel in Gothenburg heeft maandag vier schilderijen verkocht van de „hand" van een driejarige Chimpansee uit de plaatselijke dierentuin. Er was veel belangstelling voor deze kunstwerken, die prijzen van 300 tot 500 gulden per stuk opbrachten. De aap produceert drie a vier doeken per uur.

Eerst had de kunsthandel als vervaardiger van de schilderijen genoemd de Fransman „Pierre Brassau". De kunstcritici brachten lovende commentaren en een van hen schreef zelfs: „Elke streek van het penseel is zorgvuldig berekend. Zijn techniek wordt gekenmerkt door een geweldige pracht." Gisteren kwam echter de ware „aap uit de mouw"....



Mevr. Marine Oswald, weduwe van de man, die ervan verdacht wordt president Kennedy te hebben doodgeschoten wordt door agenten van de geheime dienst begeleid, nadat zij in Washington is gehoord door de commissie van onderzoek.

Verdwenen Rus wil asiel in V.S.

WASHINGTON (RTR) — Yoeri Nossenko, een 36-jarige Rus die verbonden was aan de Sovjet-delegatie naar de ontwapeningsconferentie in Genève en die sinds dinsdag werd vermist, blijkt politiek asiel te hebben gevraagd in de VS.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, die dit meedeelde, wilde niet zeggen waar Nossenko zich bevindt. Ook weigerde hij antwoord te geven op de vraag of reeds politiek asiel is verleend. Nossenko had tegenover Amerikaanse autoriteiten verklaard dat hij stafofficier van de staatsveiligheidsdienst was. Hij was tijdelijk in Genève en zou woensdag vijf februari weer vertrekken. Voordien had hij politiek asiel gevraagd.

Overhaaste vlucht

De vermissing van Nossenko werd zondag door de Sovjet delegatie in Geneve bekendgemaakt. Hij werd aangeduid als adviseur van de delegatie en juridisch deskundige van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Moskou. Hij is gehuwd en heeft twee kinderen. Zijn vrouw was niet meegekomen naar Genève. Uit zijn hotel had hij slechts weinig persoonlijke bezittingen meegenomen. Voor de rest stond alles nog in zijn kamer.

Men meent, volgens berichten uit Genève, dat Nossenko goed op de hoogte is van Russische militaire zaken en volledig belend is met de taktiek die de Russen op de conferentie willen volgen.

De vrouw en kinderen van Nossenko bevinden zich in Moskou.

Men acht het op grond van de beschikbare gegevens waarschijnlijk, dat de Rus naar Frankrijk is gegaan en zich in Parijs tot Amerikaanse functionarissen heeft gewend. Het nieuws dat Nossenko asiel in de VS heeft gevraagd sloeg in Genève als een bom in.

Kardinaal Viszinski hekelt totalitarisme

Aspecten Pools bewind belicht

WARSCHAU (RTR) — De Poolse room-katholieke primaat, kardinaal Viszinski, heeft maandagavond in een preek in Warschau gezegd dat „totalitaire systemen menselijke wezens voortbrengen die gespeend zijn van initiatief". Wanneer de massa-democratie personen behandelt alsof zij geen verstand hebben, dan „blijken de mensen poppen of robots". Hij betreurde de „leugens" van het gezag, die hij een belediging van de menselijke waardigheid noemde.

De politiek van de katholieke Kerk is het „ontproletariseren van de mensen" — hen omvormen tot burgers. Kardinaal Viszinski zei dat de mannen in Polen zoveel behoren te verdienen dat zij een gezin kunnen onderhouden. „De vrouwen hebben teveel plichten. Zij komen moe van hun werk thuis. Wanneer de mannen een toereikend loon verdienen.... behoeven de vrouwen niet te werken".

„Vrede op aarde"

De kardinaal sprak zijn preek uit in de Sint Annakerk in Warschau. Het was de derde over de encycliek „Vrede op aarde", door paus Joannes destijds geschreven. Bij de uitgave van deze encycliek heeft de Poolse primaat zijdelings verscheidene aspecten van het Poolse bewind gecritiseerd.

Tentoonstelling van Elzeviers in Leningrad

LENINGRAD (TASS) — In de afdeling zeldzame boeken van de bibliotheek van de Sovjet-Russische academie van wetenschappen in Leningrad is een tentoonstelling geopend van werk van de Elzeviers, de bekende Hollandse drukkers en uitgevers uit de zeventiende eeuw.

De bibliotheek beschikt over een twaalfhonderdtal Elzevier-uitgaven op verschillende gebieden van wetenschap zoals werk van Cicero en Galilei, boeken over geschiedkundige en aardrijkskundige onderwerpen, politieke verhandelingen en een aantal miniatuur-uitgaven. Dit alles is in de afgelopen twee en een halve eeuw door de bibliotheek in Leningrad bijeengebracht uit de persoonlijke boekerij van Peter de Grote, van Nederlanders in Russische dienst en van geleerden en verzamelaars.

Wet burgerrechten in Huis aanvaard

Hevig verzet in Senaat verwacht

WASHINGTON (AFP) — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft maandag met 290 tegen 138 stemmen een wetsontwerp goedgekeurd, waarbij de regering uitgebreide volmacht krijgt om de rassendiscriminatie in de VS te bestrijden. Het wetsontwerp gaat thans naar het Senaat waar het zeker op hevig verzet van veelal Senatoren uit de zuidelijke staten zal stuiten. De behandeling in de Senaat zal evenwel waarschijnlijk eerst eind februari beginnen.

Het wetsontwerp, dat beschouwd wordt als het meest vergaande tot dusver op het gebied van de burgerrechten in de VS houdt onder meer in, dat een commissie zal worden gevormd, die klachten moet onderzoeken aangaande de discriminatie bij het aanwerven van arbeidskrachten. Als het wetsontwerp wet is geworden, zouden de negers voortaan meer vrijheid krijgen om de slaapen eetgelegenheden te kiezen die zij wensen wanneer zij in staten reizen waar nog beperkingen voor negers gelden. Het wetsontwerp bevat ook bepalingen t.a.v. de kiesrechter van negers en geeft de president de bevoegdheid federale gelden te ont houden aan staten, die de negers niet op gelijke voet met de blanken behandelen.

— In Marseille heeft een 17-jarige leerling van een middelbare school zijn Duitse leraar, die de klas een standje gaf wegens lakheid, met een dolk ernstig gewond. De jongen pleegde zelfmoord door van de derde verdieping te springen. (RTR)

Prof. Saenger overleden

BERLIJN (DPA) — Professor Eugen Saenger, een der bekendste onderzoekers ter wereld op het gebied van de rakettentechniek is maandag in West-Berlijn aan een hartinfarkt overleden. Saenger overleed tijdens het geven van een college in de Westberlijnse universiteit voor technische wetenschappen.

Meesterplan onthuld in proces tegen Mandela

„Hoeksteen" van zaak genoemd

PRETORIA (RTR) — Dr Pere Joetar, de openbare aanklager in het proces, dat thans te Pretoria, in Zuid-Afrika, tegen Nelson Mandela en negen anderen wordt gevoerd, heeft maandag een stuk ingediend, dat hij de „hoeksteen van deze gehele zaak" noemde. Mandela c.s. worden beschuldigd van samenzwering tot sabotage, het organiseren van een guerrilla-oorlog en het op gewelddadige wijze omver werpen van de Zuid-Afrikaanse regering.

In het stuk wordt opgeroepen tot „massale revolutionaire actie" en tot het met geweld omverwerpen van de regering. De eerste fase van het „meesterplan" voorziet in aanvallen op grote schaal op aangegeven doelen, „waarbij zoveel mogelijk moet worden vernield en zo groot mogelijke verwarring moet worden gesticht".

Troepen van overzee

In het tweede stadium zou den over zee en door de lucht drieduizend militairen uit het buitenland worden aangevoerd, die in vier der voornaamste Zuidafrikaanse gebieden zouden landen. Zij zouden steun krijgen van tenminste zevenduizend guerrillastrijders. In bepaalde gebieden zouden bases worden gevestigd. De inheemse bevolking zou wapens krijgen en er zou een politiek gezagsorgaan in het leven worden geroepen, waaruit een voorlopige revolutionaire regering moest voortkomen.

Gruwelijke slachting onder Batoetsi-stam

Slachtofferstal mogelijk 20.000

GENEVE (REUTER). — Volgens berichten, die de Wereldraad van Kerken te Genève vrijdag heeft ontvangen zijn in Roeanda ten minste tienduizend leden van de stam der Batoetsi door de Bahoetoe vermoord. Een woordvoerder van de raad deelde mee, dat dit cijfer een uiterst voorzichtige raming is en dat het aantal doden mogelijk eerder twintigduizend bedraagt. Hij verklaarde, dat functionarissen van de Wereldraad van Kerken en zendelingen in de buurlanden Boeroendi, Oeganda en Tanganjika melding hadden gemaakt van „rivieren, die rood van bloed zagen".

Een opvangcentrum van de Wereldraad had gemeld, dat het twaalf groep van ongeveer zesduizend mannen, vrouwen en kinderen, die was uitgemoord. Een der opvangcentra had 2300 overlevenden onderdak verleend van een groep van ongeveer 15.000 mensen. Op laatstgenoemde post heerst een groot gebrek aan dekens en voedsel en moeten de mensen in open plegen slapen, omdat het kamp overvol is, aldus de woordvoerder.

Vredesmissie

Oe Thant heeft de regeringen van Roeanda en Boeroendi een boodschap gezonden, waarin hij spreekt over berichten, die melding maken van „zware verliezen aan mensenlevens". Oe Thant zegt, dat het „klaarblijkelijk de plicht van de Verenigde Naties, en dus mijn plicht, is" behulpzaam te zijn.

Afrikaanse balans van Tsjoe en Lai

TSJOE en Lai, de premier van China, is uiterlijk voldaan van zijn politieke safari tocht door Afrika, die twee maanden duurde, naar Peking teruggekeerd. Zijn algemene — maar propagandistische — indruk is, dat „er op het Afrikaans continent een uitstekend revolutionair klimaat heerst". Hij heeft het echter doen voorkomen, alsof China hieraan part noch deel heeft. „De gebeurtenissen op Zanzibar heb ik eerst uit de kranten vernomen". Afrika is immers voor de Afrikanen, gelijk Azië voor de Aziaten. Maar omdat, volgens Tsjoe de werkelijkheid nog niet aan deze stelling beantwoordt, hebben Afrikanen en Aziaten een gemeenschappelijk belang: overal waar de eerste revolutie door het veroveren van de onafhankelijkheid reeds voltooid is, de tweede revolutie te verwezenlijken: voor alle kleurlingen een eigen wereld te bouwen, die niet door blanken besmet is, ongeacht of deze blanken Russen of Amerikanen zijn. Tsjoe paste er voor om in Afrika de nadruk te leggen op de voortreffelijkheid van het communisme. Hij wilde veleer de vriendschap van China voor 't zwarte continent aan de man brengen. En hiervoor kende hij geen onderscheid tussen de koning van Marokko en Ben Bella en Nasser, tussen Nkroemah, Sekoe Toeré en de keizer van Ethiopië. Waar, volgens de vermoedens, communistische agitatie actief aan het werk is, gelijk in Tanganjika, Kenia en Oeganda, bleef hij wel overwogen weg, betogend: „De reactionairen staan altijd gereed om de communisten van alle onlusten te beschuldigen.... maar wij wensen niet geëerd te worden met verdiensten, die niet aan ons te danken zijn". De Chinese premier raakte hiermee de kern van de huidige tactiek, welke het communisme van zowel Moskou als Peking aanwendt om Afrika aan zich te binden.

DE WERELD VANDAAG

TEGEN de overheersende mening van de vijftiger jaren in is de ontwikkeling in Afrika, die in luttele jaren meer dan dertig nieuwe zelfstandige staten voortbracht, over het communisme heen gestapt. Zowel het Westen als de Sovjet-Unie zijn bedrogen uitgekomen, want zij aanvankelijk zeer simplistisch oordeelden, dat anti-Westers gelijk was aan pro-communistisch. Overeenkomstig dit wit rood denken kon de val van de Egyptische monarchie tot en met de anti apartheidsstrijd van de zwarte in Zuid Afrika niet anders verklaard worden dan als communistische inmenging. Het Oost-West-conflict was in die jaren nog zo alles beheersend, dat beide kampen elkander verdachten van inbreuk op de status quo, op de bestaande verhoudingen, waar ter wereld zich ook maar de minste nieuwe beweging openbaarde. Het Westen heeft lange tijd het communisme vervolgd, waar het vaak niet te vinden was, en daarenboven op een wijze, die volkomen voorbijging aan het vrijheidsverlangen van Afrika. Het communisme werd de Afrikanen voorgesteld als een moordend en knechtend monster, ofschoon het in de vijftiger jaren reeds een geheel ander aanschijn had, en Afrika het vorige gezicht nooit gezien had zoals Europa. Waar de Sovjet Unie bij de nieuwe staten aanklopte om diplomatieke betrekkingen, ook zij profijt van deze vooroorlogse voorstellingswijze. Zij kwamen ... melijk als „de vreedzame", ... om met de nieuwe staten te ... „existeren". Beter beseffend dan het Westen, dat innerlijke eigen kracht ... ten „de wind in Afrika deden ... ren", werd zij geleidelijk voor... tiger in haar pogen om die ... ten voor het communisme te ... nen. Zij achtte het van ... belang communistische partijen te richten dan handels- en ... standsbetrekkingen te vestigen.

TOT zover volgde ook het ... munisme van Peking ... tactiek. Doch waar Moskou ... praktisch tevreden stelt met ... versterken van staatsbetrekkingen ... en door middel van economische ... hulp de nieuwe staten aan ... binden, wil Peking een grote ... verder gaan. Uitgaande ... feit, dat de onafhankelijkheid ... een volk slechts het ... naar zijn opgang is, propageert ... communisme van China de ... zaak van de permanente revolutie ... van een strijd, die niet ... kan zijn ... volk, een ... nent in ... en bestaande ... delen ... waardig is ... de welvaart ... en ... nog voor ... streeft. In deze zin zei Tsjoe „wij eerdaags de Westerse ... ving ver van ons zullen weten ... pen, een beschaving, die geïnde ... was op de koloniale onder... king van de volkeren van Afrika, Azië en Latijns Amerika". ... hiervoor is het nodig dat er ... onverbiddelijke strijd wordt ... voerd tegen het imperialisme, ... kolonialisme en het neo-kolonialisme". Evenmin als Moskou ... de spits moet afbijten. Integendeel „de nieuwe Afrikaanse landen ... len slechts in staat zijn een ... terende toekomst op te ... naarmate zij goed geregeerd ... den en hun steun zoeken ... de kleurlingen tot de massa's om de ... tionale democratische revolutie ... voltooien". China prijst hij ... daarom als voorloeld en als ... „belangeloos" bereid is de ... kaanse massa's in te wijden ... revolutionaire tactiek. China ... de propaganda van Tsjoe ... meer dan een vriend. Het ... lotgenoot. Het moet evenals ... van onder op en met eigen ... alles opbouwen. En als de ... ken, zelfs de Russen, het ... zeggen hadden zou de ... volkte natie ter wereld even ... teloos gehouden worden ... zogenaamde „derde wereld" ... om zijn de blanken zonder ... scheid, ook als zij zich ... andienen als communisten, ... vijandig ... ka en Azië. „Blanken hebben ... zoenken", is het parool van de ... nese politiek in Afrika en ...

Op grond van een gemeenschappelijk arm verleden en een ... lotgenootschap in het heden ... Afrikaans gehoor voor China ... kelijker dan voor ... de Sovjet Unie. Tsjoe ... tenminste, dat hij ... heeft. Daarom is hij naar ... keerd met de verwachting ... gezaaid te hebben voor ... tisch Afrikaanse front ... lingen, voor de grootste ... welke de menseid ooit ... kend.

Koerden staken oproer in Irak

Nationale eenheid in land hersteld

BEIROET (RTR) — De leider van de opstandige Koerden in Irak, Moella Moestafa Barzani, en president Abdel Salem Arif hebben beiden over radio Bagdad maandag bevel gegeven de vijandelijkheden tussen het Iraakse leger en de Koerden te staken. De verklaringen werden door een minister, generaal Abdoel-Karim Farhan, voor radio en televisie gelezen.

Barzani gaf bevel het ... staken en gaf de strijders ... naar hun woningen terug ... normale leven te ... „Er zullen ook ... voortaan ... rechten van de nationale ... Koerden", aldus de verklaring ... Barzani.

Nationale eenheid

Uit naam van president Arif ... bekendgemaakt dat de ... rechten van onze broeders ... den" in het kader van ... nale eenheid met de Arabieren ... den erkend, wat in de ... uitdrukking zal komen ... genomen Koerden zullen ... den vrijgelaten en ... men eigendommen ... Koerdische ambtenaren ... hun posten ... hersteld.

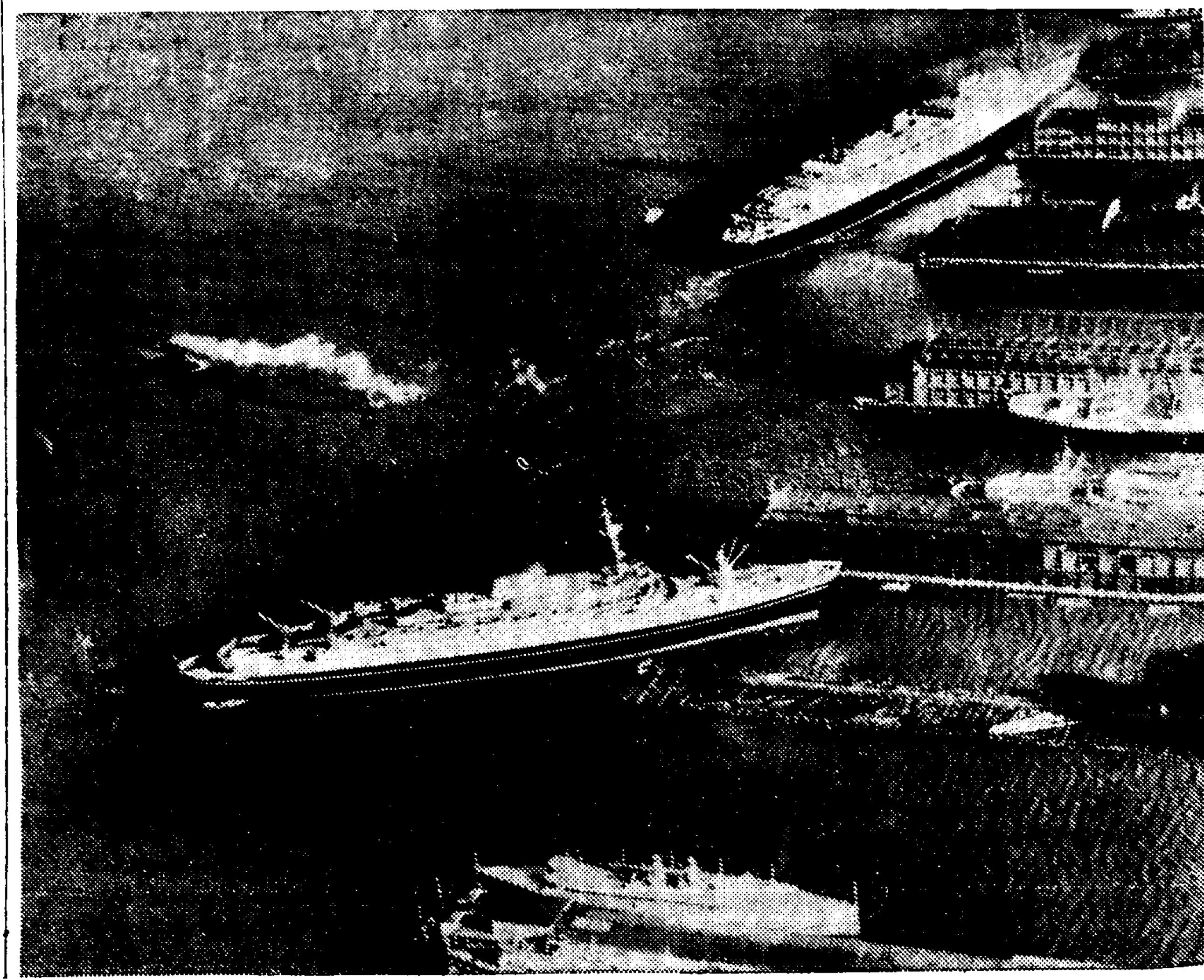
In december werd reeds ... dat de Iraakse regering ... handeling was met Moestafa Barzani. Daarvoor waren de ... noord-Irak in feite al ...

Proces Jack Ruby toch in Dallas

DALLAS (AFP) — ... Brown heeft het verzoek van de ... dedigers van Jack Ruby, de ... naar van Oswald, de vermoedelijke ... moordenaar van president Kennedy ... om het proces tegen Ruby in een ... dere plaats dan Dallas te ... de hand gewezen.

Panamezen nog kwaad op V.S.

PANAMASTAD (RTR) — Demonstrerende studenten hebben zondagavond de ruiten van het hoofdkwartier van een anti-Castrogezinde balingengroep in Panama vernield en een aantal portretten van o.a. generaal Andrew O'Meara, de Amerikaanse bevelhebber in de zone van het Panamakanaal, verbrand. Ongeveer 2 500 studenten woonden een bijeenkomst bij ter herdenking van de anti-Amerikaanse opstand van vorige maand in de Kanaalzone.



★

De grote lijnschepen „Cristofor Columbo" en „Queen Elizabeth", die op deze luchtfoto te zien zijn, hebben het heel moeilijk gehad, toen zij deze dagen de haven van New York bereikten en tengevolge van een staking geen sleepboothulp konden krijgen. Beide schepen slaagden er met veel moeite in langzij de pieren van de West Side-haven te komen, al kwamen noch de schepen noch de pieren en zonder kleerscheuren af...

★

„Meisje van de rode grot" 18 eeuwen oud

ROME (AFP) — Het gemummificeerde overschot van wat zo'n achttien eeuwen geleden een mooi meisje moet zijn geweest en dat, in een gebeeldhouwde sarcofaag, dezer dagen bij graafwerkzaamheden bij Rome werd ontdekt op een mogelijke vroegere begraafplaats, zal na het ondernomen onderzoek door deskundigen in een museum ten toon worden gesteld. Het bevindt zich op het ogenblik in een speciale vocht- en stofvrije ruimte in het medische instituut, waarvan de directeur, professor Gerin, de gedane vondst van bijzonder belang heeft genoemd.

Bij radiologisch onderzoek is reeds gebleken dat de inwendige organen van de mummie zeer goed geconserveerd zijn gebleven. Aan de tanden te zien gaat het om een jong meisje, dat de mummie heeft in de volksmond reeds de naam „het meisje van de rode grot" gekregen. Bij de balsemming van het lijk schijnt o.a. van eucalyptus gebruik te zijn gemaakt. Op de mummie vond men sieraden o.a. van koraal. De versiering op de sarcofaag zouden wijzen op de periode van tussen 150 en 160 jaar na Christus.

Bij de mummie zijn nog enkele andere voorwerpen aangetroffen o.a. een popje.